



## المجموعة العربية الأردنية للتأمين

التقرير السنوي الرابع عشر  
المقدم إلى الهيئة العامة العادي في اجتماعها السنوي  
المنعقد بتاريخ -- 4 / 2011

مع القوائم المالية وتقرير المحاسب القانوني المستقل  
للسنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول 2010



## رئيس وأعضاء مجلس الإدارة

سعادة السيد فايز ابراهيم الفاعوري

رئيس مجلس الإدارة

لغاية 14/8/2010

عضو مجلس الإدارة

حكم محمد سميح بركات

ممثلًا عن شركة رابطة الاستثمار للتجارة والاستثمار

لغاية 14/8/2010

عضو مجلس الإدارة

"عودة يوستين" جريء عودة جبس

ممثلًا عن شركة أموال إنفست

لغاية 14/8/2010

نائب رئيس مجلس الإدارة

معتصم فايز ابراهيم الفاعوري

ممثلًا عن شركة أموال إنفست

لغاية 14/8/2010

عضو مجلس الإدارة

السيد جمال ابو عبيد

ممثلًا عن شركة العبور للشحن والنقل

لغاية 14/8/2010

عضو مجلس الإدارة

السيد عماد مضر محمد بدران

عضو مجلس الإدارة

السيد أسامة محمد حسين علي

لغاية 14/8/2010

عضو مجلس الإدارة

ياسر تقى البحارنة

ممثلًا عن شركة المجموعة العربية للتأمين (أرجج)

لغاية 14/8/2010

عضو مجلس الإدارة

أحمد حسين خليل

لغاية 14/8/2010

سعادة السيد سامي جميل بركات

رئيس مجلس الإدارة

اعتبارًا من 14/8/2010

عضو مجلس الإدارة

هلال راغب احمد عبدالرحمن

اعتبارًا من 14/8/2010

عضو مجلس الإدارة

هاني جميل عارف بركات

اعتبارًا من 14/8/2010

نائب رئيس مجلس الإدارة

سلمان عبدالكريم العباسى

اعتبارًا من 14/8/2010

عضو مجلس الإدارة

جمال نايف ابو عبيد

ممثلًا عن شركة رابطة الاستثمار للتجارة والاستثمار

اعتبارًا من 14/8/2010

عضو مجلس الإدارة

"عودة يوستين" جريء عودة جبس

ممثلًا عن شركة أموال إنفست

اعتبارًا من 14/8/2010

عضو مجلس الإدارة

ياسر تقى البحارنة

ممثلًا عن شركة المجموعة العربية للتأمين

اعتبارًا من 14/8/2010

عضو مجلس الإدارة

أسامة محمد حسين علي

اعتبارًا من 14/8/2010 ولغاية 8/11/2010

عضو مجلس الإدارة

رامي جواد حديد

اعتبارًا من 1/9/2010

الخبير الاكتواري

السيد صادق الخطيب

المدققين الخارجيين

السادة ارنست ويونغ



البيان

كلمة رئيس مجلس الإدارة .....

报 告 演 绎 .....

الهيكل التنظيمي للشركة .....

البيانات المالية للشركة

..... تقرير المحاسب القانوني المستقل

..... الميزانية العامة

..... قائمة الدخل

..... قائمة التغيرات في حقوق المساهمين

..... قائمة التدفقات النقدية

..... حساب إيرادات ومصروفات فرع التأمين

..... حساب إيرادات ومصروفات فرع الحياة

..... إيضاحات حول البيانات المالية



## حضرات السادة المساهمين الكرام ...

يسعدني أن أقدم لكم باسمي وباسم زملائي وأعضاء مجلس الإدارة التقرير السنوي الرابع عشر للهيئة العامة لشركتكم والخاص بعام 2010، كما يسرني تقديم التقرير السنوي الرابع عشر للشركة متضمناً جميع البيانات المالية كما هي في 31/12/2010 وما تم تحقيقه من إنجازات خلال العام الماضي.

إن التحديات التي خلفتها الأزمة المالية العالمية وأثارها على قطاع التأمين، حيث تواجه أسواق التأمين العربية العديد من المخاطر بعد حالات الإفلاس التي شهدتها شركات إعادة التأمين العالمية بالإضافة إلى التشريعات والأنظمة المحلية التي رفعت سقف وحدود إلتزام شركات التأمين بالتعويض بما لا يتناسب مع الأقساط المحددة.

إن قطاع التأمين في المملكة قد تأثر سلباً بالأزمة المالية العالمية حيث انخفضت نسبة النمو لأول مرة خلال العقد الماضي إلى أقل من 10%， مما يملي مسؤوليات كبيرة على عائق شركات التأمين والسلطات الرقابية والتشريعية من خلال وضع التشريعات وقيام شركات التأمين بزيادة الوعي التأميني والتعاون فيما بينها.

كما أن إدارة الشركة الجديدة والممثلة بمجلس إدارتها والإدارة التنفيذية قاما بوضع خطة عمل جديدة للارتقاء بمستوى أداء الشركة، حيث أن بوادر هذه الخطة المرسومة قد ظهرت في عام 2011 مما سيؤدي ذلك إلى تحسين قياس أداء الشركة بشكل أفضل من الأعوام السابقة.

وختاماً أود أن أتوجه بالأصالة عن نفسي وبالنيابة عن زملائي أعضاء مجلس الإدارة بالشكر والتقدير لعملاء الشركة، كما نثمن جهود كبار المساهمين لتنمية أعمال الشركة ونعبر عن تقديرنا واعتزازنا بالإدارة التنفيذية العليا للشركة وبفريق المسؤولين والموظفين الذين يحرصون من خلال تفانيهم في العمل على الارتقاء بأعمال الشركة والمساهمة في وضعها ضمن شريحة شركات التأمين الأردنية الأكبر والأفضل، وكذلك إلى هيئة التأمين التي تبذل جهوداً موصولة للارتقاء بالسوق التأميني الأردني وحمايته من المخاطر التي قد تواجهه.

وفقاً لله جميعاً لخدمة هذا البلد في ظل حضرة صاحب الجلالة الملك عبدالله الثاني بن الحسين المعظم حفظه الله ورعاه.

ولكم مني خالص التحية والتقدير

وكل عام وأنتم بخير،،،

رئيس مجلس الإدارة  
الدكتور المهندس سامي جميل بركات



١ أ) أنشطة الشركة الرئيسية

ضد أخطار الحريق والسرقة والكوارث الطبيعية كالزلزال والعواصف والفيضانات والخسائر التبعية .

تأمين الممتلكات:

المسؤولية المدنية تجاه الغير / مسؤولية صاحب العمل / تأمين العمال مسؤولية المنتج / Professional Liability المنتج / Product Liability المسؤوليات المهنية Indemnity & Medical Malpractice

تأمين المسؤوليات:

تأمين المصروف الشامل / تأمين النقد المنقول وفي القاصات / تأمين كفالة الموظفين .

تأمين الأموال:

ضد أخطار النقل بحراً / براً / جواً.

تأمين البضائع المنقولة:

تأمين حوادث الطرق / السرقة / الحريق والمسؤولية المدنية المترتبة عليها.

تأمين السيارات والمركبات:

تأمين المشاريع / تأمين المعدات والآلات وخطوط الإنتاج / تأمين آليات ومعدات المقاولين / تأمين الأجهزة الإلكترونية مثل الحاسوب والمعدات الطبية.

التأمينات الهندسية:

تأمين المصروفات الطبية المترتبة عن الأمراض والعوارض الطارئة للأفراد وموظفي الشركات والمصانع .

التأمين الصحي وتأمين المساعدة  
أثناء السفر:

تأمين استمرار الدخل المنتظم بعد فقدان رب الأسرة ويأتي بعدة أنواع وتغطيات فردية وجماعية لموظفي الشركات والمؤسسات.

تأمين الحياة:



**ب) أماكن الشركة الجغرافية وعدد الموظفين في كل منها**

- شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين - ص.ب. 840657 عمان 11184 الأردن - شارع وادي صقره مقابل صيدلية فارمسي ون.
- بلغ عدد موظفي الشركة في نهاية عام 2010 (60) موظفاً من ذوي الخبرات المتنوعة والطاقات الشابة.
- لا يوجد فروع للشركة داخلية أو خارجية.

**ج) حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة**

- بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة مبلغ 314,912 ألف دينار مصاريف رأسمالية.

**(2) الشركات التابعة**

لا يوجد للشركة شركات تابعة.

**3. أ) أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم**

الاسم	تاريخ الميلاد	الشهادة العلمية	تاريخ التخرج	الخبرات العملية
<b>أعضاء مجلس الإدارة</b>				
1) رئيس مجلس الإدارة الدكتور المهندس سامي جميل بركات	1961	دكتوراه في الهندسة المدنية / الولايات المتحدة الأمريكية	1987	رجل أعمال
2) نائب رئيس مجلس الإدارة السيد سلمان عبدالكريم عباسى	1940	بكالوريوس إدارة أعمال	1973	الرئيس التنفيذي لانفستكورب.
3) عضو مجلس الإدارة السيد هاني جميل بركات	1964	بكالوريوس إدارة أعمال / الولايات المتحدة الأمريكية	1985	رجل أعمال.
4) عضو مجلس الإدارة السيد أسامة محمد حسين علي	1942	بكالوريوس هندسة إنتاج	1965	رجل أعمال - رئيس مجلس إدارة بترا للصناعات الهندسية
5) عضو مجلس الإدارة السيد ياسر تقى البحارنة ممثل/المجموعة العربية للتأمين	1964	ماجستير إدارة أعمال	1986	الرئيس التنفيذي لشركة أريح البحرين
6) عضو مجلس الإدارة السيد جمال نايف أبو عبيد ممثل/شركة رابطة الاستثمار للتجارة والاستثمار	1956	بكالوريوس هندسة مدنية - جامعة كلوج - رومانيا	1981	رجل أعمال.



ب) تقرير مجلس الإدارة عن أعمال الشركة خلال السنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول 2010

3. أ) أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم - تتمة:

الاسم	تاريخ الميلاد	الشهادة العلمية	تاريخ التخرج	الخبرات العملية
<b>أعضاء مجلس الإدارة</b>				
(7) السيد "عودة يوستين" حبس ممثل/ شركة أموال انفس عضو مجلس الإدارة	1974	ماجستير إدارة الأعمال بكالوريوس اقتصاد	1999 1960	رجل أعمال
(8) السيد رامي جواد حديد عضو مجلس الإدارة		ماجستير في إدارة الأعمال بكالوريوس محاسبة	1998 1992	رجل أعمال
(9) السيد هلال عبدالرحمن عضو مجلس الإدارة	1936	بكالوريوس تاريخ - مصر	1976	رجل أعمال

3. ب) أسماء ورواتب أشخاص الأدارة العليا ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم

الاسم	تاريخ الميلاد	الشهادة العلمية	تاريخ التخرج	الخبرات العملية
(1) السيدة نسرين فتحي الحاج نائب المدير العام	1978	بكالوريوس في القانون	2000	مكتب غاندي القواسمة للمحاماة، ش. البحار للتأمين، مديرة الشؤون القانونية 2002 ومن ثم نائب المدير العام 2010/12 بشركة المجموعة العربية للتأمين
(2) السيد عاصم العطاري المدير المالي	1975	ماجستير محاسبة	2005	رئيس حسابات ومدير مالي في عدة شركات، مدير مالي بشركة المجموعة العربية للتأمين
(3) السيد زهير محمود مدير دائرة الحياة والصحي	1964	بكالوريوس علوم مالية ومصرفية	1998	رئيس قسم التسويق والمطالبات بشركة التأمين الإسلامية / مدير دائرة الحياة والصحي بشركة المجموعة العربية للأردنية للتأمين.
(4) السيد فواز عفرياوي مدير دائرة حوادث - السيارات	1955	توجيهي	1983	عمل لدى شركة الأردن والخليج للتأمين والأردن الدولية للتأمين ومدير دائرة حوادث السيارات بشركة المجموعة العربية للتأمين
(5) السيد نورز بشتو مدير دائرة الإصدار - السيارات	1975	بكالوريوس إدارة أعمال	2000	عمل لدى عدة شركات في إنتاج المركبات، مدير دائرة إصدار السيارات بشركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين.
(6) السيد سامر غرابية مدير دائرة نظم المعلومات	1976	بكالوريوس هندسة اتصالات	1999	مدير دائرة نظم المعلومات في المجموعة العربية الأردنية للتأمين.
(7) السيد عمر شفيق مدير دائرة البحري	1956	ماجستير ادب انجليزي	1981	مدير مطالبات في الشركة السعودية للتأمين ومدير فني في شركة الراحي للتأمين ومدير التأمين البحري بشركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين
(8) السيد المنتصر أكم سميرات مدير دائرة الحريق والحوادث العامة	1976	بكالوريوس إدارة أعمال	1998	التأمين الأردنية، العربية الألمانية للتأمين، الأردن والخليج ومدير دائرة في شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين
(9) السيد هيثم عيسوة مدير دائرة التسويق والتطوير	1973	ماجستير إدارة عام	2005	عمل لدى عدة شركات، مدير دائرة التسويق والتطوير بشركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين.



## 3. ب) أسماء ورواتب أشخاص الأدارة العليا ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم - تتمة:

الرواتب والمكافآت 2010/12/31	تاريخ التعيين	المنصب	الاسم
17985	2002/10/5	نائب المدير العام	نسرين الحاج
5330	2010/9/29	المدير المالي	عاصم العطاري
18870	2004/7/10	مدير دائرة الحياة والصحي	زهير محمود
17270	2001/3/17	مدير دائرة الكمبيوتر	سامر غرابية
16836	2004/11/6	مدير دائرة البحري	عمر شفيق
11866	2010/10/13	مدير الحوادث - السيارات	فواز عرباوي
11120	2008/5/26	مدير الإنتاج - المركبات	نورز بشتو
21005	2009/9/1	مدير دائرة التسويق والتطوير	هيثم عيسوة
15400	2002/8/2	مدير دائرة الحريق والحوادث العامة	المنتصر أكثم سميرات

## 4) أسماء كبار مالكي الأسهم في الشركة وعدد الأسهم المملوكة لكل منهم مقارنة مع السنة السابقة

2009/12/31		2010/12/31		الاسم	رقم
النسبة	عدد الأسهم	النسبة	عدد الأسهم		
%9.23	923,076	%9.23	923,076	المجموعة العربية للتأمين	(1)
--	--	%7.32	732,754	الشركة الأردنية المركزية	(2)
--	--	%7.22	722,578	الشركة الأردنية السعودية الإماراتية للاستثمارات المالية	(3)
%5.52	552,871	%5.21	521,371	السيد سلمان عبدالكريم العباسى	(4)



(5) **الوضع التنافي للشركة ضمن قطاع نشاطها**

- شهد عام 2010 ركوداً اقتصادياً على مستوى العالم نتيجة الأزمة المالية التي عصفت خلال السنوات السابقة وامتد أثراها، ومن المتوقع أن تستمر في عام 2011.
- بالإضافة إلى المنافسة الشديدة في سوق التأمين الأردني مما أثر سلباً على مستوى الأسعار لكافة أنواع التأمين.
- إن حصة الشركة من إجمالي السوق المحلي بلغت 2.2%.

(6) **درجة الاعتماد على موردين محددين أو عملاء رئيسين محلياً وخارجياً**

لا يوجد اعتماد على موردين محددين أو عملاء رئيسين محلياً وخارجياً يشكلون 10% فأكثر من إجمالي المشتريات وأو المبيعات.

(7) **الحماية الحكومية أو الامتيازات التي تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها.**

لا يوجد أية حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها.

لا يوجد أية براءات اختراع أو حقوق امتياز حصلت الشركة عليها.



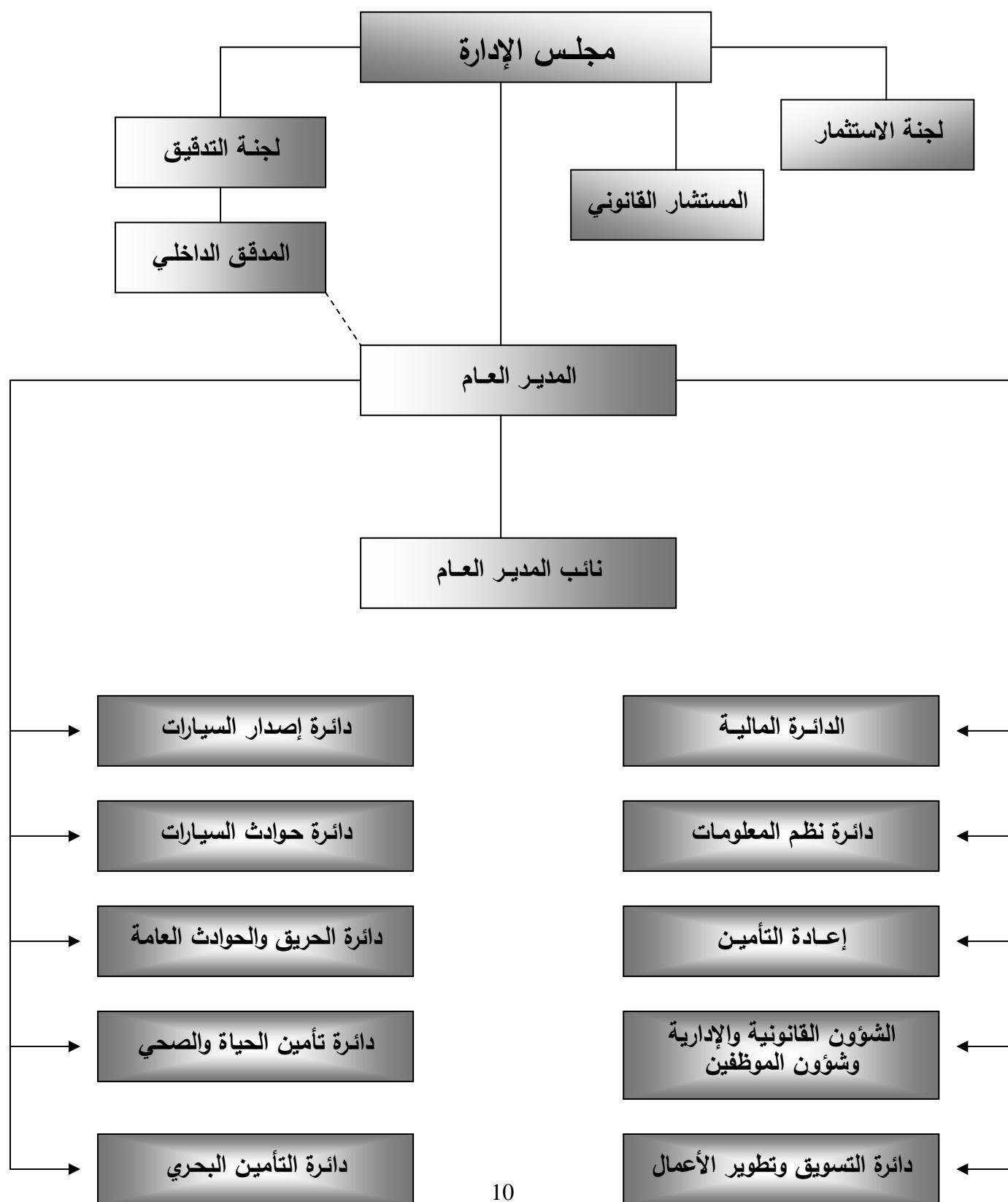
(8) القرارات الصادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها التي لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية.

لا يوجد أي قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية.

لا تطبق معايير الجودة الدولية على الشركة أو لا تقوم الشركة بتطبيق معايير الجودة الدولية.



9. أ) الهيكل التنظيمي للشركة





9. ب) عدد الموظفين في الشركة وفئات مؤهلاتهم

السنة	ماجستير	بكالوريوس	دبلوم	توجيهي	ما دون	المجموع
2010	2	35	16	4	3	60
2009	3	35	16	9	7	70

9. ج) برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة

لا يوجد برامج تأهيل وتدريب لموظفي الشركة.

(10) المخاطر التي تتعرض الشركة لها

لا يوجد مخاطر تعرضت لها الشركة أو من الممكن أن تتعرض الشركة لها خلال السنة اللاحقة ولها تأثير مادي عليها.

(11) الانجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية

♦ بلغ حجم الأعمال ليبلغ إجمالي الأقساط المكتتبة 407,439,7 مليون دينار أردني مقابل 149,583,9 مليون في سنة 2009.

♦ وفي نفس الوقت بلغ إجمالي التعويضات المدفوعة 717,047,8 مليون دينار أردني مقابل 815,860,7 مليون دينار أردني في سنة 2009.

♦ وبلغ إجمالي التعويضات تحت التسوية 797,793,6 مليون دينار أردني مقابل 386,630,5 مليون دينار أردني في سنة 2009.

(12) الآثار المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي

لا يوجد أي آثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي



(13) السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية وذلك لمدة لا تقل عن خمسة سنوات أو منذ تأسيس الشركة أيهما أقل

البيان / السنة	2010	2009	2008	2007	2006
الأرباح أو (الخسائر المحققة)	3,277,284	(4,366,204)	(446,217)	1,903,514	(582,958)
الأرباح الموزعة	--	--	--	--	--
صافي حقوق المساهمين	2,642,703	5,919,987	10,286,190	10,772,957	8,871,551
أسعار الأوراق المالية	0.55	1.390	1.810	1.800	1.840

(14) تحليل المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها خلال السنة المالية

جدول	النسبة المئوية	2010	2009
(1)	هامش الربح التشغيلي	(%34)	(%39)
(2)	معدل العائد على الموجودات	(%31)	(%34)
(3)	معدل العائد على حقوق المساهمين	(%24)	(%73)
(4)	أقساط غير مكتسبة / إجمالي الأقساط	%30	%38
(5)	المخصصات الفنية / إجمالي الأقساط	%66	%56
(6)	هامش الربح الصافي	(%44)	(%46)
(7)	العائد على الاستثمار	(%69)	(%81)



(15) التطورات المستقبلية الهامة أو الخطة المستقبلية للشركة لسنة قادمة على الأقل

تبني مجلس الإدارة خطة عمل للسنة القادمة 2011 يسعى من خلالها إلى تحقيق جملة من الأهداف بإتباع مجموعة من السياسات التي تشكل في مجموعها برنامج عمل واضح للإدارة. تتضمن خطة عمل الشركة المستقبلية لعام 2011 تحقيق الأهداف التالية :

- (1) التزام الإدارة العليا للشركة وجميع العاملين في الشركة بتقديم خدمات تأمينية ذات جودة عالية تلبي احتياجات وتوقعات الزبائن وتتلاعماً مع قيم الشركة في التعامل مع الزبائن والعمل بمهنية عالية .
- (2) الاستمرار في النشاط التسويقي المكثف.
- (3) العمل والسعى من أجل تحقيق ربحية عالية للنتائج الفنية والمتعلقة بأعمال التأمين المختلفة .
- (4) خدمة الاقتصاد الوطني، وذلك بالمساهمة في تقديم تغطيات تأمينية جديدة ومتقدمة .
- (5) تحقيق مكانة متقدمة للشركة من خلال زيادة حصتها في السوق.
- (6) التوسيع في الاستثمار في مجالات لها مردود مرتفع وتكون مساندة لنشاط التأمين .
- (7) التوسيع في تدريب كوادر الشركة في كافة مجالات وفروع التأمين .
- (8) تطوير سياسة الائتمان حسب أفضل المعايير الدولية.
- (9) السعي وراء إيجاد برامج تأمينية جديدة وطرحها في السوق والترويج لها بشتى الوسائل.
- (10) الاستمرار في تطوير وتحديث أنظمة الحاسوب لمواكبة آخر التطورات في هذا المجال، وتقديم خدمات التأمين الكترونياً.
- (11) المشاركة في نشاطات المجتمع المحلي وتقديم الدعم اللازم في هذا المجال .
- (12) الانتشار الجغرافي داخل وخارج المملكة الأردنية الهاشمية.



## (16) مقدار أتعاب التدقيق للشركة

بلغت أتعاب التدقيق لعام 2010 مبلغ 10 آلف دينار أردني.

## (17) عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة

الرقم	اسم العضو الطبيعي أو الاعتباري	المنصب	اسم ممثل الشخص الاعتباري	جنسية	عدد الأسهم 2010/12/31	عدد الأسهم 2009/12/31
1	الدكتور المهندس سامي جميل عارف بركات	رئيس مجلس الإدارة	--	أردنية	212535	--
2	سلمان عبدالكريم سلمان العباسى	نائب رئيس مجلس الإدارة	--	أردنية	521371	552871
3	هلال راغب أحمد عبدالرحمن	عضو مجلس الإدارة	--	أردنية	3000	--
4	هاني جميل عارف بركات	عضو مجلس الإدارة	--	أردنية	225880	--
5	شركة المجموعة العربية للتأمين	عضو مجلس الإدارة	ياسر نقي البحارنة	بحرينية	923076	923076
6	شركة أموال انفست	عضو مجلس الإدارة	"عودة يوستين" جريس حبش	أردنية	477000	--
7	شركة رابطة الاستثمار للتجارة والاستثمار	عضو مجلس الإدارة	جمال نايف أبوغبيد	أردنية	3000	--
8	رامي جواد حديد	عضو مجلس الإدارة	--	أردنية	3000	--
9	أسامة محمد حسين علي	عضو مجلس الإدارة	--	أردنية	499900	500000

## الشركات المسيطر عليها من قبل أعضاء المجلس

(1)	الشركة الأردنية المركزية
(2)	شركة الجميل للإستثمارات العامة
(3)	شركة المكتب الدولي للإسشارات الإدارية والمالية
(4)	شركة أملاك للإسثمارات العامة
(5)	شركة الانماء العربيه للتجاره والاستثمارات العالميه
(6)	شركة المجموعه لتكنولوجيا المعلومات وصناعة البرمجيات
(7)	شركة الانماء العربيه السعودية للاستثمارات



## 17.ب) عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا

الرقم	الاسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم 2010/12/31	عدد الأسهم 2009/12/31
1	نسرين فتحي الحاج	نائب المدير العام	الأردنية	-	-
2	عاصم جميل العطاري	المدير المالي	الأردنية	-	-
3	زهير عبدالرحمن محمود	مدير دائرة الحياة والصحي	الأردنية	-	-
4	فواز محمد عقرياوي	مدير دائرة حوادث - السيارات	الأردنية	-	-
5	سامر عادل غرابية	مدير دائرة نظم المعلومات	الأردنية	-	-
6	عمر شفيق	مدير دائرة البحري	الأردنية	-	-
7	هيثم عيسوة	مدير التسويق والتطوير	الأردنية	-	-
8	نورز بشتو	مدير الإنتاج - مركبات	الأردنية	-	-
9	المنتصر أكثم سميرات	مدير الحريق والحوادث العامة	الأردنية	-	-

لا يوجد أية شركات مسيطر عليها من قبل الإدارة العليا

\*



**المجموعة العربية الأردنية للتأمين**

**ب) تقرير مجلس الإدارة عن أعمال الشركة خلال السنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول 2010**

**(ج) 17) عدد الأوراق المالية المملوكة لأقارب أعضاء مجلس الإدارة وأقارب الإدارة العليا**

الرقم	الاسم	الصلة	الجنسية	عدد الأسهم 2009/12/31	عدد الأسهم 2010/12/31
1	آمال يسري ابراهيم بركات	زوجة رئيس مجلس الإدارة الدكتور المهندس سامي جميل بركات	الأردنية	-	-
الأولاد رئيس مجلس الإدارة	عبدالله		الأردنية	-	-
	باسمين		الأردنية	-	-
	حمرة		الأردنية	-	-
	وداد محمود العابسي	زوجة نائب رئيس مجلس الإدارة سلمان عبدالكريم العابسي	الأردنية	-	-
الأولاد رئيس مجلس إدارة	لينا محمود يوسف الغرابية	زوجة عضو مجلس إدارة جمال نايف ابوغبيبد	الأردنية	-	-
	هنادي عبد صالح الصغير		الأردنية	-	-
	نايف		الأردنية	-	-
الأولاد رئيس مجلس الإدارة	لبنى		الأردنية	-	-
	ابراهيم		الأردنية	-	-
4	هالة محمد نظمي خليل خربيل	زوجة عضو مجلس إدارة أسامة محمد حسين على	الأردنية	-	-
الأولاد أسامة محمد حسين على	عمر		الأردنية	-	-
	داليا		الأردنية	-	-
5	ناني محمد عاصي	زوجة عضو مجلس إدارة المجموعة العربية للتأمين / ياسر البخارنة	بحرينية	-	-
الأولاد / ياسر البخارنة	تقى		الأردنية	-	-
	لميس عمر موسى زلطينو	زوجة عضو مجلس إدارة هلال راغب احمد عبدالرحمن	الأردنية	-	-
	سهى		الأردنية	-	-
الأولاد هلال راغب احمد عبدالرحمن	رنا		الأردنية	-	-
	هبة		الأردنية	-	-
7	مارياينا بينجمين	زوجة عضو مجلس إدارة هانى جميل عارف بركات	الأردنية	-	-
الأولاد هانى جميل عارف بركات	جميل		الأردنية	-	-
	هاتم		الأردنية	-	-
	نور		الأردنية	-	-
	ريم		الأردنية	-	-
	آية		الأردنية	-	-
8	دانة جمال سعيد مزاهرة	زوجة عضو مجلس إدارة عودة يوستين جريس عودة حيش	الأردنية	-	-
الأولاد - عودة يوستين جريس حيش	سليدة		الأردنية	-	-
	ريم فايز سعيد	زوجة عضو مجلس إدارة رامي جواد حيد	الأردنية	-	-

\* لا يملك أي من الإداريين العلويين وزوجاتهم وأولادهم القصر أية أسهم.



**(18.أ) المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة**

الإجمالي	نفقات السفر	المكافآت	التنقلات	الرواتب السنوية	المنصب	الاسم	رقم
1400	--	--	1400	--	رئيس مجلس الإدارة	الدكتور المهندس سامي جمیل عارف بركات	1
1400	--	--	1400	--	نائب رئيس مجلس الإدارة	سلمان عبدالكريم سلمان العباسی	2
1400	--	--	1400	--	عضو مجلس الإدارة	هلال راغب أحمد عبدالرحمن	3
1400	--	--	1400	--	عضو مجلس الإدارة	هاني جمیل عارف بركات	4
1400	--	--	1400	--	عضو مجلس الإدارة	ياسر تقى البحارنة (ممثل عن شركة المجموعة العربية للتأمين)	5
1400	--	--	1400	--	عضو مجلس الإدارة	"عودة يوستين" جريس عودة حبش (ممثل عن شركة أموال انفست)	6
1400	--	--	1400	--	عضو مجلس الإدارة	جمال نايف أبو عبيد (ممثل عن شركة رياضة الاستثمار للتجارة والاستثمار)	7
1266.667	--	--	1266.667	--	عضو مجلس الإدارة	رامي جواد حديد	8
1400	--	--	1400	--	عضو مجلس الإدارة	أسامة محمد حسين علي	9

**(18.ب) المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من الإدارة العليا**

الإجمالي	نفقات السفر	المكافآت	التنقلات	الرواتب السنوية	التاريخ	المنصب	الاسم	رقم
6000.000	--	--	--	6000.000	2010/1/23 - 1/1	المدير العام	زهير ابوحمد	1
51228.000	--	--	--	51228.000	2010/7/20 - 2/18	المدير العام	احمد حسين خليل	2
3741.935	--	--	--	3741.935	2010/10/31 - 10/1	المدير العام	فؤاد عباس الحسيني	3
17825.250	--	--	1200.000	16625.250	2002/10/03	نائب المدير العام	نسرين فتحي الحاج	4
5330.770	--	--	300.000	5030.770	2010/09/29	المدير المالي	عاصم العطاري	5
11120.000	--	--	480.000	10640.00	2008/05/26	مدير الإصدار - السيارات	نورز بشتو	6
4527.021	--	--	261.290	4265.731	2010/10/13	مدير الحوادث - السيارات	فواز عقراوي	7
18600.000	--	--	1200.000	17400.000	2004/07/11	مدير دائرة الحياة والصحي	زهير محمود	8
17062.000	--	--	1200.000	15862.000	2001/03/17	مدير دائرة الكمبيوتر	سامر غرابية	9
16656.000	--	--	1200.000	15456.000	2004/11/06	مدير دائرة البرجي	عمر شفيق	10
15360.000	--	--	720.000	14640.000	2002/10/03	مدير دائرة الحريق والتامينات العامة	المنتصر أكم سميرات	11
20800.000	--	--	1200.000	19600.000	2009/09/01	مدير دائرة التسويق والتطوير	هيثم عيسوة	12



(19) التبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال السنة المالية

البيان	المبلغ
(1) حملة البر والاحسان - الاتحاد الأردني لشركات التأمين	1000 دينار أردني
المجموع	1000

(20) العقود والمشابع والارتباطات التي عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربه.

لا يوجد أية عقود ومشابع وارتباطات عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربه.

(أ.21) مساهمة الشركة في حماية البيئة

لا يوجد مساهمة للشركة في حماية البيئة

21.ب) مساهمة الشركة في خدمة المجتمع المحلي

لا يوجد مساهمة للشركة في خدمة المجتمع المحلي



## (ج) الإقرارات 21

(1) يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية.

(2) يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن اعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال بالشركة.

التوقيع	الاسم	
	سعادة السيد/ الدكتور المهندس سامي جميل عارف برکات رئيس مجلس الإدارة (1)	
	سعادة السيد/ سليمان عبد الكريم سليمان العباسى نائب رئيس مجلس الإدارة (2)	
	سعادة السيد/ هلا راغب أحمد عبدالرحمن عضو مجلس الإدارة (3)	
	سعادة السيد/ السيد هاتي جميل عارف برکات عضو مجلس الإدارة (4)	
	سعادة السيد/ المسامة محمد حسين علي عضو مجلس الإدارة (5)	
	سعادة السيد/ ياسر نقي البحارنة (ممثل عن شركة المجموعة العربية للتأمين) عضو مجلس الإدارة (6)	
	سعادة السيد/ "عوده ووستين" جروس عودة حبش (ممثل عن شركة أموال انفست) عضو مجلس الإدارة (7)	
	سعادة السيد/ جمال نايف أبو عييد (ممثل عن شركة ربانة الاستثمار للتجارة والاستثمار) عضو مجلس الإدارة (8)	
	سعادة السيد/ رامي جواد حديد عضو مجلس الإدارة (9)	

(3) نقر نحن الموقعين أدناه بصحة ودقة واتكمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي.

عاصم العطاري  
المدير المالي

الدكتور المهندس سامي جميل برکات  
رئيس مجلس الإدارة



(22) من المتفق عليه أن قواعد وأسس حوكمة الشركات قد أصبحت من أهم المواضيع المطروحة على صعيد اقتصاديات دول العالم، وباتت عنصراً مهماً لتعزيز النجاح والإصلاح التنظيمي في ظل نظام العولمة والافتتاح الاقتصادي والمنافسة الشديدة ليس على المستوى المحلي بل أيضاً الخارجي.

بل إن قواعد وأسس الحوكمة أصبحت شرطاً ومتطلباً تضعها المنظمات الدولية بقبول العضوية والتعامل مع دول العالم وأسواقها وشعاراً يتبناه القطاع العام والخاص على حد سواء ووسيلة لتعزيز الثقة لأنها دليل وجود سياسات عادلة وشفافة وقواعد لحماية المستثمرين وحملة الأسهم والمتعاملين.

كما أن هذه القواعد تعتبر مؤشراً على المستوى الذي وصلت إليه الإدارة من إلتزام مهني بقواعد حسن الإدارة والشفافية والمحاسبة وإجراءات للحد من الفساد.

وفي ضوء ذلك، فقد قامت الشركة بوضع الأطر القانونية والتنظيمية الازمة لنظام إدارة المخاطر تطبيقاً لقواعد الحوكمة والتعليمات الصادرة بشأنها رقم (2) لسنة 2006 بهدف وضع إطار واضح ينظم العلاقات والإدارة فيها ويحدد الحقوق والواجبات والمسؤوليات بما يحقق أهداف الشركة وغاياتها ويحفظ حقوق الأطراف ذوي المصالح المرتبطة بها، ولا شك أن هذه القواعد تستند بشكل أساسى إلى التشريعات ذات العلاقة أهمها قانون الأوراق المالية وقانون الشركات.

ولابد من الإشارة أن هذه القواعد قد نضمت أمور معينة لأهميتها الخاصة وتركت الأمور الأخرى إلى تشريعات ذات العلاقة.

فعلى سبيل المثال، فصل النظام الخطوات الإجرائية التفصيلية للعمليات الفنية للشركة من حيث الصلاحيات والتسعير والتعويضات والاحتياطيات الفنية وإعادة التأمين وملاءمة رأس المال بسبب الأهمية القصوى التي توليها الشركة لهذا الجانب.

ثم تعرض النظام للمعلومات الإدارية لأهميته للإدارة واتخاذ القرار الصحيح، ثم تطرق النظام إلى خطر الاحتيال وتعارض المصالح وأخطار السوق وأخطار الاستثمار بالإضافة إلى مخاطر التأمين.



(23) بناءً على تعليمات الحكومية المؤسسية لشركة التأمين وأسس تنظيمها وإدارتها وتعديلاتها الصادرة عن مجلس إدارة هيئة التأمين بمقتضى أحكام الفقرة (ب) من المادة (45) والفقرة (ب) من المادة (108) من قانون تنظيم أعمال التأمين رقم (33) لسنة 1999 وتعديلاته تم تشكيل لجنة تدقيق منبقة عن مجلس الإدارة وتم عقد عدد (6) اجتماعات خلال العام 2010 وهم السادة:

- |     |                                |          |
|-----|--------------------------------|----------|
| (1) | السيد هلال راغب أحمد عبدالرحمن | - رئيساً |
| (2) | السيد رامي محمد جواد حديد      | - عضواً  |
| (3) | السيد جمال نايف أبو عبيد       | - عضواً  |

**شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين المساهمة العامة المحدودة**

**القوائم المالية**

**31 كانون الأول 2010**

# الإرنست ورثونج

المكتب الرئيسي  
الشريك للمؤتمر  
الشريك سيد ١٤٤٢  
عنوان ١٢١٩٨ - مملكة الأردنية الهاشمية  
هاتف ٩٦٣ ٧٩٥٧ - ٠٩٦٣ ٦٥٤٨ - ٠٩٦٣ ٦٦٦٦ /  
فاكس ٩٦٣ ٨٣٠٠ - ٠٩٦٣ ٦٦٦٦ - ٠٩٦٣ ٦٦٦٦  
[www.ey.com/jo](http://www.ey.com/jo)

تقرير مدققي الحسابات المستقلين  
للسهامي شركة المجموعة العربية الاردنية للتأمين  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

## تقرير حول القوائم المالية

لقد دققنا القوائم المالية لشركة المجموعة العربية الاردنية للتأمين (شركة مساهمة عامة محدودة) والتي تكون من قائمة المركز العالمي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٠ وقائمة الدخل الشامل وقائمة التغيرات في حقوق الملكية وقائمة التغيرات النسبية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ ولم يخص لأهم السياسات المحاسبية وال المعلومات الإيضاحية الأخرى، أن القوائم المالية للشركة كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٩ قد تم تدقيقها من قبل مدقق حسابات آخر والذي لم يرجأ غير متحفظ حولها بتاريخ ٢٨ شباط ٢٠١٠.

## مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، بالإضافة إلى تحديد نظام الرقابة الداخلي الضروري لإعداد قوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن الاحتيال أو عن خطأ.

## مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية لستاناً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية للتدقيق، وتنطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتحفظ وتنبيه أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة موثقة للبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية. إن إثبات تلك الإجراءات يستند إلى اتجاه مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الاعتبار نظام الرقابة الداخلي للشركة ذي الصلة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للشركة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التغيرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، إضافة إلى تقييم العزم للقواعد المالية.

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتتوفر إسلاماً لإبداء الرأي.

## الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية تظهر بعدلة، من كافة النواحي الجوهرية، للمركز المالي لشركة المجموعة العربية الاردنية للتأمين كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٠ وأداءها المالي وتدقيقها النسبية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

# إرنست ورنيونج

## مقدمة تأكيدية

كما هو مبين في ليصاح (٢٤) فقد اكتسبت نسبة هامش ملائمة الشركة كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٠ عن النسبة المقدرة من قبل هيئة التأمين والبالغة ١٥٠٪. إضافة لذلك فقد تجاوزت خسائر الشركة المترافقه بالبالغة ٣٥٧ لـ ٨٠٠٠ لـ ١٠٥٠ لـ ٧٥٪ من رأس المال المدفوع وللبالغ ٦٧٧ لـ ٥٨٢ لـ ٥٤٪ من قيمة الممتلكات والمعدالت بالإضافة إلى الاستثمارات العقارية ٦٧٧ لـ ٥٨٢ لـ ٥٪ أي ما نسبته ٥٤٪ من مجموع الموجودات كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٠. إن قدرة الشركة على الامتنار كمنشأة مستمرة يعتمد على قدرتها على هيكلة رأس المال بما يتنق مع التواليين والتعليمات.

## تقدير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة ببيان وسجلات محاسبية منظمة بصورة اصولية، وإن القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متقدمة معها ونوصي المصانقة عليها.

إرنست ورنيونج  
إرنست ورنيونج  
محاسبون قانونيون  
عمان - الأردن  
بشير إبراهيم حمزة  
ترخيص رقم ٥٩٢ فئة (١)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
٢٠١١ لـ ١٠

**شركة المجموعة العربية الاردنية للتأمين المساهمة العامة المحدودة**

**قائمة المركز المالي كما في 31 كانون الأول 2010**

2009 دينار	2010 دينار	إيضاحات	
2,812,051	1,984,442	3	<b>الموجودات</b>
816,939	610,314	4	ودائع لدى البنوك
849,400	-	5	موجودات مالية للمتاجرة
-	599,400	6	موجودات مالية محققت بها حتى تاريخ الاستحقاق
114,741	1,192,132	7	موجودات مالية متوفرة للبيع
<b>4,593,131</b>	<b>3,600,288</b>		استثمارات عقارية
			<b>مجموع الاستثمارات</b>
			<b>الموجودات الأخرى -</b>
360,435	29,228	8	نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
186,360	282,735	9	شيكات برسم التحصيل
1,223,837	1,377,240	10	مدينون، صافي
1,030,646	516,810	11	ذمم معيدي التأمين المدينة
5314,481	4,391,545	12	ممتلكات ومعدات
16,500	23,000	13	موجودات غير ملموسة
67,427	81,729	14	موجودات أخرى
<b>12,792,817</b>	<b>10,302,575</b>		<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>
			<b>مطلوبات عقود التأمين -</b>
2,971,633	2,228,649		مخصص الأقساط غير المكتسبة، صافي
2,428,619	2,635,120		مخصص الادعاءات، صافي
6,782	15,224	15	المخصص الحسابي، صافي
<b>5,407,034</b>	<b>4,878,993</b>		<b>مجموع مطلوبات عقود التأمين</b>
			<b>المطلوبات الأخرى -</b>
-	59,835		بنوك دائنة - سحب على المكشفوف
143,297	1,101,168	16	دائنون
16,260	15,203		مصاريف مستحقة
562,065	1,016,568	17	ذمم معيدي التأمين الدائنة
12,841	12,841	18	مخصصات مختلفة
9,363	6,878	19	مخصص ضريبة الدخل
721,970	568,386	20	مطلوبات أخرى
<b>6,872,830</b>	<b>7,659,872</b>		<b>مجموع المطلوبات</b>
			<b>حقوق الملكية</b>
10,000,000	10,000,000	21	رأس المال المدفوع
735,257	735,257	22	احتياطي اجباري
12,803	12,803	22	احتياطي اختياري
(4,828,073)	(8,105,357)	23	الخسائر المتراكمة
<b>5,919,987</b>	<b>2,642,703</b>		<b>مجموع حقوق الملكية</b>
<b>12,792,817</b>	<b>10,302,575</b>		<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>

شركة المجموعة العربية الاردنية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
قائمة الدخل الشامل  
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010

2009	2010	إيضاحات	
دينار	دينار		
9,583,149	7,439,407		- الإيرادات -
2,242,948	1,604,299		اجمالي الأقساط المكتسبة
7,340,201	5,835,108		ينزل: حصة معيدي التامين
(1,018,597)	742,984		صافي الأقساط المكتسبة
3,107	( 8,442)		صافي التغير في مخصص الأقساط غير المكتسبة
6,324,711	6,569,650		صافي التغير في المخصص الحسابي
401,702	269,991		صافي ايرادات الأقساط المتحققة
243,771	210,909		ايرادات العمولات
272,650	162,376	24	بدل خدمة إصدار بواص تأمين
( 149,395)	( 818,022)	25	فوائد دائنة
107,319	130,294		صافي خسائر الموجودات المالية والاستثمارات
<b>420</b>	<b>19,836</b>	<b>26</b>	ايرادات الكتاب الأخرى
7,201,178	6,545,034		ايرادات أخرى
			<b>مجموع الإيرادات</b>
			<b>التعويضات والخسائر والمصاريف -</b>
7,815,860	8,717,047		التعويضات المدفوعة
273,014	980,269		ينزل: مستردات
867,245	740,770		ينزل: حصة معيدي التامين
6,675,601	6,996,008		صافي التعويضات المدفوعة
1,705,651	206,501		صافي التغير في مخصص الادعاءات
763,783	812,866	27	نفقات موظفين موزعة
522,725	342,638	28	مصاريف ادارية وعمومية موزعة
201,240	221,149		اقساط فائض الخسارة
574,240	348,153		عمولات مدفوعة
517,997	94,961		مصاريف أخرى خاصة بحسابات الكتاب
10,961,237	9,022,276		صافي عبء التعويضات
45,977	135,684	27	نفقات الموظفين غير موزعة
129,487	169,577		استهلاكات واطفاءات
130,681	85,660	28	مصاريف ادارية وعمومية غير موزعة
300,000	146,246	10	مخصص تدنى مدينون
-	262,875	11	مخصص تدنى ذمم معيدي التامين
606,145	800,042		<b>اجمالي المصروفات</b>
<b>( 4,366,204)</b>	<b>(3,277,284)</b>		<b>الخسارة والدخل الشامل للسنة</b>
فلس / دينار	فلس / دينار		
<b>(0/44)</b>	<b>(0/33)</b>	<b>29</b>	<b>الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من خسارة السنة</b>

شركة المجموعة العربية الاردنية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
 قائمة التغيرات في حقوق الملكية  
 للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010

المجموع	خسائر متراكمة	احتياطي اختياري	احتياطي اجباري	رأس المال المدفوع	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
<b>-2010</b>					
5,919,987	(4,828,073)	12,803	735,257	10,000,000	الرصيد كما في اول كانون الثاني 2010
(3,277,284)	(3,277,284)	-	-	-	الخسارة والدخل الشامل للسنة
<u>2,642,703</u>	<u>(8,105,357)</u>	<u>12,803</u>	<u>735,257</u>	<u>10,000,000</u>	الرصيد كما في 31 كانون الأول 2010
<b>-2009</b>					
10,191,286	(4,461,869)	12,803	735,257	10,000,000	الرصيد كما في اول كانون الثاني 2009
(4,366,204)	(4,366,204)	-	-	-	الخسارة والدخل الشامل للسنة
<u>5,919,987</u>	<u>(4,828,073)</u>	<u>12,803</u>	<u>735,257</u>	<u>10,000,000</u>	الرصيد كما في 31 كانون الأول 2009

شركة المجموعة العربية الاردنية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
قائمة التدفقات النقدية  
للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010

2009 دينار	2010 دينار	إضاح	
<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</b>			
4,366,204	3,277,284		خسارة السنة
( )	( )		
129,487	169,577		التعديلات لبنيود غير نقدية
-	(19,822)		استهلاكات واطفاءات
1,018,597	(742,984)		ارباح بيع ممتلكات ومعدات
1,705,651	206,501		صافي مخصص الاقساط غير المكتسبة
(3,107)	8,442		صافي مخصص الادعاءات
300,000	146,246		صافي المخصص الحسابي
-	262,875		مخصص تدنى مدینون
185,209	545,616		مخصص تدنى ذمم معيدي التأمين
			التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية للمتاجرة
			التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التشغيلية قبل
(1,030,367)	(2,700,833)		التغير في بنود راس المال العامل
			موجودات مالية للمتاجرة
447,158	(338,991)		شيكات برسم التحصيل
(47,834)	(96,375)		مدینون
(91,378)	(299,649)		ذمم معيدي التأمين المدينة
1,851,360	250,961		موجودات أخرى
2,410,416	(14,302)		دائون
(512,660)	957,871		مصاريف مستحقة
416,994	(1,057)		ذمم معيدي التأمين الدائنة
13,260	454,503		مخصصات مختلفة
7,013	-		
135,237	(153,584)		مطلوبات أخرى
			صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) من الأنشطة التشغيلية
3,599,199	(1,941,456)		قبل الضرائب
(225,637)	(2,485)		
3,373,562	(1,943,941)		صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) من الأنشطة التشغيلية
<b>التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية</b>			
-	250,000		بيع موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
359,771	-		استحقاق موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
789,883	(42,972)		(شراء) بيع استثمارات عقارية
-	57,174		بيع ممتلكات ومعدات
(5,346,223)	(314,912)		شراء ممتلكات ومعدات
(10,000)	(10,000)		شراء موجودات غير ملموسة
(4,206,569)	(60,710)		صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة الاستثمارية
			صافي النقص في النقد وما في حكمه
(833,007)	(2,004,651)	30	النقد وما في حكمه في بداية السنة
3,680,493	2,847,486	30	النقد وما في حكمه في نهاية السنة
2,847,486	842,835	30	

شركة المجموعة العربية الاردنية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
 حساب ايرادات الاكتتاب لاعمال التامين على الحياة  
 للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010

---

<b>الحياة</b>		الأقساط المكتسبة الأعمال المباشرة <b>اجمالي الأقساط</b>
2009	2010	
دينار	دينار	
145,591	136,565	
<u>145,591</u>	<u>136,565</u>	
85,362	43,949	بنزل: أقساط اعادة التأمين الخارجية
<u>85,362</u>	<u>43,949</u>	صافي الأقساط
60,229	92,616	
<u>60,229</u>	<u>92,616</u>	
		إضاف:
64,754	58,278	رصيد بداية السنة المخصص الحسابي
<u>54,865</u>	<u>51,496</u>	بنزل: حصة معيدي التأمين
9,889	6,782	صافي المخصص الحسابي
<u>63,336</u>	<u>84,174</u>	بنزل: رصيد اخر السنة المخصص الحسابي بنزل: حصة معيدي التأمين صافي المخصص الحسابي
		صافي الاموال المتقدمة من الأقساط المكتسبة

شركة المجموعة العربية الاردنية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
 حساب تكلفة التعويضات لاعمال التامين على الحياة  
 للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2010

---

		الحياة	
		2009	2010
		دينار	دينار
		104,192	6,527
			<b>التعويضات المدفوعة</b>
			ينزل:
		30,244	4,800
		<b>73,948</b>	<b>1,727</b>
			صافي التعويضات المدفوعة
			يضاف:
			مخصص الادعاءات نهاية السنة
			مبلغة
		-	-
		-	-
		-	-
		-	-
			ينزل:
			حصة معيدي التأمين
			صافي مخصص الادعاءات في نهاية السنة
			مبلغة
		-	-
		-	-
		-	-
		<b>73,948</b>	<b>1,727</b>
			صافي كلفة التعويضات

**شركة المجموعة العربية الاردنية للتأمين المساهمة العامة المحدودة**  
**حساب ارباح (خسائر) اكتتاب لاعمال التأمين على الحياة**  
**للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2010**

---

		<b>الحياة</b>	
		2009	2010
		دينار	دينار
	63,336	84,174	صافي الايرادات المتحققة من الاقساط المكتتبة
	73,948	1,727	ينزل: صافي كلفة التعويضات
	302	699	يضاف: بدل خدمة اصدار بواسط تأمين
	5,529	4,144	ايرادات الاستثمارات العائدة لحسابات الاكتتاب
	-	300	ايرادات اخرى
	(4,781)	<u>87,590</u>	<b>مجموع الايرادات</b>
	2,927	2,088	ينزل: العمولات المدفوعة
	36,192	14,813	مصاريف إدارية خاصة بحسابات الاكتتاب
	10,551	1,105	مصاريف اخرى
	(49,670)	<u>18,006</u>	<b>مجموع المصروفات</b>
	(54,451)	<u>69,584</u>	<b>ربح (خسارة) الاكتتاب</b>

شركة المجموعة العربية الاردنية للتأمين المساهمة العامة المحدودة

## حساب ايرادات الاكتتاب لأعمال التامينات العامة

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010

المجموع		فروع اخرى		الصحي		الحريق والاضرار الاجرى للممتلكات		البحري والنقل		المركبات	
2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
8,711,9025	6,797,489	138,598	111,435	967,343	771,937	401,018	294,906	527,468	278,918	6,676,598	5,340,293
726,533	505,353	60,705	46,815	-	-	444,893	300,270	17,520	1,248	203,415	157,020
9,437,558	7,302,842	199,303	158,250	967,343	771,937	845,911	595,176	544,988	280,166	6,880,013	5,497,313
<b>اجمالي الاقساط</b>											
<b>ينزل:</b>											
438,462	564,916	43,650	95,722	-	-	304,716	279,500	8,201	17,477	81,895	172,217
1,719,124	995,434	106,679	33,003	685,893	473,450	487,963	283,594	438,589	205,387	-	-
7,279,972	5,742,492	48,974	29,525	281,450	298,487	53,232	32,082	98,198	57,302	6,798,118	5,325,096
<b>صافي الاقساط</b>											
<b>ينزل:</b>											
2,489,307	3,655,643	121,450	51,643	46,000	106,914	314,804	380,790	91,982	112,212	1,915,071	3,004,084
536,271	684,010	100,871	33,799	34,500	80,186	296,352	358,117	70,243	90,095	34,305	121,813
1,953,036	2,971,633	20,579	17,844	11,500	26,728	18,452	22,673	21,739	22,117	1,880,766	2,882,271
<b>صافي مخصص الاقساط غير المكتسبة</b>											
<b>ينزل:</b>											
3,655,643	2,642,289	51,643	76,721	106,914	86,379	380,790	208,833	112,212	37,841	3,004,084	2,232,515
684,010	413,640	33,799	68,364	80,186	64,784	358,117	195,998	90,095	16,407	121,813	68,087
2,971,633	2,228,649	17,844	8,357	26,728	21,595	22,673	12,835	22,117	21,434	2,882,271	2,164,428
<b>صافي الامدادات المتحققة من الاقساط</b>											
<b>المكتسبة</b>											
6,261,375	6,485,476	51,709	39,012	266,222	303,620	49,011	41,920	97,820	57,985	5,796,613	6,042,939

**شركة المجموعة العربية الاردنية للتأمين المساهمة العامة المحدودة**  
**حساب تكاليف التعويضات لأعمال التأمينات العامة**  
**للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010**

شركة المجموعة العربية الاردنية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
 حساب (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة  
 للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2010

المجموع		فروع أخرى		الصحي		الحريق والاضرار الأخرى		البحري والنقل		المركبات	
2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
6,261,375	6,485,476	51,709	39,012	266,222	303,620	49,011	41,920	97,820	57,985	5,796,613	6,042,939
8,307,303	7,200,782	51,281	25,657	194,981	169,638	16,142	3,130	4,951	36,449	8,039,948	6,965,908
401,701	269,991	32,268	18,772	65,373	61,603	136,712	109,922	165,860	77,270	1,488	2,424
243,469	210,210	3,073	2,855	24,838	18,420	12,525	8,604	9,012	5,984	194,021	174,347
107,318	129,994	-	-	777	-	-	4,980	9	-	106,532	125,014
1,293,440	(105,111)	35,769	34,982	162,229	214,005	182,106	162,296	267,750	104,790	(1,941,294)	(621,184)
<b>مجموع الإيرادات</b>											
بنزل:											
571,313	346,065	4,877	1,762	84,721	74,623	48,782	32,465	39,725	16,914	393,208	220,301
201,240	221,149	-	-	-	-	42,829	42,829	-	-	158,411	178,320
1,250,316	1,140,691	26,402	16,808	128,142	132,159	112,057	95,701	72,193	90,819	911,522	805,205
507,446	93,856	17,240	1,123	72,331	14,299	74,002	2,812	47,166	2,852	296,707	72,770
2,530,315	1,801,761	48,519	19,693	285,194	221,081	277,670	173,807	159,084	110,585	1,759,848	1,276,596
(3,921,755)	(1,906,872)	12,750	15,289	(122,965)	(7,076)	95,564	(11,511)	108,666	(5,795)	(3,701,142)	(1,897,780)
<b>خسارة (ربح) الاكتتاب</b>											
مصاريف إدارية خاصة بحسابات الاكتتاب											
مصاريف أخرى											
<b>مجموع المصروفات</b>											
<b>خسارة (ربح) الاكتتاب</b>											

(1) عام

تأسست شركة المجموعة العربية الاردنية للتأمين المساهمة العامة المحدودة بتاريخ 15 تشرين الأول 1996 تحت رقم (321) كشركة مساهمة عامة اردنية. هذا وقد جرت عدة تعديلات على رأس المال كان آخرها خلال عام 2010 ليصبح رأس المال المصر به 12,000,000 دينار والمدفوع 10,000 دينار بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد، كما في 31 كانون الأول 2010.

تقوم الشركة بمزاولة اعمال التأمين ضد الحريق، الحوادث، التأمين البحري، الجوي، واعمال التامين على المركبات والصحي والحياة.

تم اقرار القوائم المالية المرفقة من قبل مجلس الشركة في جلسته رقم 1/1 المنعقدة بتاريخ 10 اذار 2011.

(2) أهم السياسات المحاسبية:

أسس إعداد القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية للشركة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وبموجب النماذج الموضوعة من هيئة التأمين.

تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية المتوفّرة للبيع والموجودات المالية للمتاجرة والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية.

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

إن السياسات المحاسبية المتتبعة للسنة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في السنة السابقة باستثناء أن الشركة قامت بتطبيق التفسيرات الصادرة عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية والتعديلات على معايير المحاسبة الدولية التالية ابتداءً من أول كانون الثاني 2010:

معايير المحاسبة الدولي رقم 39 الأدوات المالية الاعتراف والقياس - بنود التحوط المؤهلة

يوضح هذا التعديل بأنه يسمح للمنشأة بتحديد جزء من التغير في القيمة العادلة أو التنوع في التدفق النقدي للأداة المالية كبند متحوط لها. ويشمل ذلك تحديد بند التضخم أو جزء منه في حالات معينة كمخاطر متحوط لها.

لم ينتج عن تطبيق هذا التعديل أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة، حيث انه لم يتم الدخول في مثل أدوات التحوط هذه.

تفسير رقم 17 الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - توزيعات الموجودات غير النقدية على الملك.

لم ينتج عن تطبيق هذا التفسير أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للشركة.

وفيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعة:

### معلومات القطاعات

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشتراك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي يتم قياسها وفقاً للتقارير التي تم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى الشركة.

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئه اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات عمل في بيئات اقتصادية.

### موجودات مالية للمتاجرة

هي موجودات مالية قامت الشركة بشراؤها بعرض بيعها في المستقبل القريب وجنى الارباح قصيرة الاجل من خلال عمليات الشراء والبيع والتقلبات في الاسعار السوقية لهذه الاستثمارات.

يتم تسجيل الموجودات المالية للمتاجرة بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء على قائمة الدخل عند الشراء) ويُعاد تقديرها في تاريخ القوائم المالية بالقيمة العادلة، ويتم تسجيل التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة في قائمة الدخل في نفس سنة حدوث التغيير بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتجة عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقية بالعملات الأجنبية.

يتم تسجيل الأرباح الموزعة أو العوائد في قائمة الدخل عند تتحققها (إقرارها من الهيئة العامة للمساهمين).

يتم تصنيف الموجودات المالية بغضون المتاجرة إذا:

- تم اقتناها بشكل مبدئي بهدف بيعها في المستقبل القريب، أو
- تمثل جزء من محفظة أدوات مالية معلومة تديرها الشركة وتشتمل على نموذج فعلي لأداة مالية تحقق أرباح على المدى القصير، أو
- تمثل نوع من المشتقات التي لا تعتبر أداة تحوط.

لا يجوز إعادة تصنيف أي موجودات مالية من أو إلى هذا البند، إلا في الحالات المحددة في معايير التقارير المالية الدولية.

### موجودات مالية متوفرة للبيع

هي موجودات مالية لا تتجه نحو الشركة إلى الاحتفاظ بها لغايات المتاجرة أو الاحتفاظ بها حتى تاريخ الاستحقاق.

يتم تسجيل الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالكلفة عند الاقتناء مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقديرها بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية، وتقيد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة التقييم في حساب مستقل ضمن حقوق الملكية وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو تدني قيمتها يتم قيد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في حقوق الملكية والتي تخص هذه الموجودات. يمكن استرجاع خسارة التدنى التي تم تسجيلها سابقاً في قائمة الدخل اذا ما تبين بموضوعية ان الزيادة في القيمة العادلة قد حدثت في سنة لاحقة لتسجيل خسائر التدنى، حيث يتم استرجاع خسائر التدنى لآدوات الدين من خلال قائمة الدخل، في حين يتم استرجاع خسائر التدنى في أسهم الشركات من خلال التغير المتراكم في القيمة العادلة. وتظهر الموجودات المتوفرة للبيع التي يتعدى عملياً قياس القيمة العادلة لها بشكل يعتمد عليه بالكلفة.

يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن فروقات تحويل العملة الأجنبية لأدوات الدين (التي تحمل فوائد) ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع في قائمة الدخل. في حين يتم تسجيل فروقات تحويل العملة الأجنبية لأدوات الملكية في بند التغير المتراكم في القيمة العادلة ضمن حقوق الملكية.

يتم تسجيل الأرباح الموزعة من الموجودات المتوفرة للبيع في قائمة الدخل عندما يتم تتحققها. في حال استبعاد الاستثمار أو وجود انخفاض مستمر في القيمة، فإن الأرباح أو الخسائر نتيجة تقييمه سابقاً والمثبتة ضمن مخصص إعادة تقييم استثمارات يتم إدراجها ضمن قائمة الدخل.

يتم تسجيل الفوائد المكتسبة من الموجودات المالية المتوفرة للبيع في قائمة الدخل باستخدام طريقة الفائدة الفعالة كما يسجل التدني في قيمة الموجودات في قائمة الدخل عند حدوثه.

لا يجوز اعادة تصنيف اي موجودات مالية من أو الى هذا البند إلا في الحالات المحددة في معايير التقارير المالية الدولية.

**موجودات مالية محفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق**  
الموجودات المالية المحفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق هي موجودات مالية ذات دفعات ثابتة او محددة، وتتوفر لدى الشركة النية والقدرة على الإنفاق بها حتى تاريخ الاستحقاق.

لا يجوز اعادة تصنيف اي موجودات مالية من أو الى هذا البند الا في الحالات المحددة في معايير التقارير المالية الدولية.

يتم تسجيل الموجودات المحفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق بالكلفة عند الشراء مضافة اليها مصاريف الاقتناء، وتطأ العلواه/ الخصم (إن وجدت) باستخدام طريقة الفائدة الفعالة قيداً على الفائدة أو لحسابها وتنزل أي مخصصات ناتجة عن التدني في قيمتها ويؤدي إلى عدم إمكانية استرداد الأصل أو جزء منه، ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل.

**تاريخ الإعتراف بالموجودات المالية**  
يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام الشركة ببيع أو شراء الموجودات المالية).

**القيمة العادلة**  
ان أسعار الإغلاق (شراء موجودات / بيع مطلوبات) بتاريخ القوائم المالية في اسوق نشطة تمثل القيمة العادلة للأدوات التي لها اسعار سوقية.

في حال عدم توفر أسعار معينة او عدم وجود تداول نشط لبعض الأدوات او عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها:

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.
- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.
- نماذج تشغيل الخيارات.

تهدف طرق التقييم الى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالاعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الأدوات المالية، وفي حال وجود أدوات مالية يتذرع قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

**التدني في قيمة الموجودات المالية**  
تقوم الشركة بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ القوائم المالية لتحديد فيما اذا كانت هناك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها افرادياً او على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فانه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من اجل تحديد خسارة التدني.

يتم تحديد مبلغ التدني كما يلي:

- تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي.
- تدني الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالقيمة العادلة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة العادلة.

- تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالكلفة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر السوق السائد للعائد على موجودات مالية مشابهة.

يتم تسجيل التدنى في القيمة في قائمة الدخل كما يتم تسجيل أي وفر في السنة اللاحقة نتيجة التدنى السابق في الموجودات المالية في قائمة الدخل باستثناء التدنى في أسهم الشركات المتوفرة للبيع حيث يتم استرجاعه من خلال التغير المتراكم في القيمة العادلة.

#### الاستثمارات العقارية

تظهر الاستثمارات العقارية بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم (باستثناء الأرضي)، ويتم استهلاك هذه الاستثمارات على مدى عمرها الإنتاجي بنسبة 2%. يتم تسجيل أي تدنى في قيمتها في قائمة الدخل الشامل. يتم تسجيل الإيرادات أو المصروف التشغيلي لهذه الاستثمارات في قائمة الدخل الشامل.

يتم تقدير الاستثمارات العقارية بما يتفق مع القرارات الصادرة عن هيئة التأمين ويتم الإفصاح عن قيمتها العادلة في إيضاح الاستثمارات العقارية.

#### النقد و ما في حكمه

لاغراض قائمة الدفقات النقدية يمثل النقد وما في حكمه نقد في الصندوق والارصدة لدى البنوك و ودائع لدى البنوك وباستحقاقات لا تتجاوز ثلاثة اشهر بعد تنزيل حسابات البنوك الدائنة والارصدة مقيدة السحب.

#### ذمم معيدي التأمين

تحسب حصص معيدي التأمين من أقساط التأمين والتعويضات المدفوعة والمخصصات الفنية وكافة الحقوق والالتزامات المتترتبة عن إعادة التأمين بناء على العقود المبرمة بين الشركة ومعيدي التأمين ووفقاً لاسس الاستحقاق.

#### إعادة التأمين

تقوم الشركة ضمن نشاطها العادي بعمليات إعادة التأمين الواردة والصادرة مع شركات التأمين وإعادة التأمين الأخرى وتتعرض لمستويات معينة من المخاطر في مناطق عديدة مع شركات التأمين وإعادة التأمين. تتضمن عمليات إعادة التأمين الحصة النسبية واتفاقيات تجاوز الخسائر وإعادة التأمين الاختياري واشكال إعادة التأمين الأخرى بصورة تغطي بشكل اساسي جميع انواع التأمين. لا تغفي عقود إعادة التأمين الشركة من التزاماتها لحاملي الوثائق، حيث ان فشل معيدي التأمين في الوفاء بالتزاماتهم قد يؤدي الى خسائر الشركة وبالتالي يتم تكوين مخصصات للمبالغ غير القابلة للتحصيل. تقدر المبالغ الممكن استردادها من معيد التأمين بطريقة تتناسب مع التزام الشركة لكل مطالبة.

#### التدنى في قيمة الموجودات إعادة التأمين

إذا كان هناك أي مؤشر يدل على انخفاض في قيمة الموجودات إعادة التأمين الخاصة بالشركة صاحبة العقود المعاد تأمينها، عندها على الشركة تخفيض القيمة الحالية لتلك العقود وتسجيل خسارة التدنى في قائمة الدخل الشامل. يتم الاعتراف بالتدنى في الحالات التالية فقط:

1. وجود دليل موضوعي نتيجة حدث حصل بعد تسجيل موجودات إعادة التأمين يؤكد على عدم قدرة الشركة على تحصيل كل المبالغ المستحقة تحت شروط العقود.
2. يوجد لذلك الحدث أثر يمكن قياسه بشكل واضح وموثق على المبالغ التي ستقوم الشركة بتحصيلها من معيد التأمين.

#### تكليف اقتناء بواسطه التأمين

تمثل تكاليف الاقتناء التكاليف التي تت肯دها الشركة مقابل بيع أو اكتتاب أو بدء عقود تأمين جديدة. ويتم تسجيل تكاليف الاقتناء في قائمة الدخل الشامل.

## **الممتلكات والمعدات**

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأية خسائر تدنى متراكمة، ويتم استهلاك الممتلكات والمعدات (باستثناء الأرضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب المئوية التالية، ويتم تسجيل مصروف الاستهلاك في قائمة الدخل الشامل:

%	
7-2	مباني
14	أثاث
20	أجهزة ومعدات
15	وسائل نقل
30	أجهزة الحاسوب الآلي

يتم احتساب استهلاك الممتلكات والمعدات عندما تكون هذه الموجودات جاهزة للاستخدام للأغراض المنوي استعمالها.

تظهر الممتلكات والمعدات قيد البناء، لاستعمال الشركة بالكلفة بعد تنزيل أية خسائر تدنى في قيمتها.

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدنى في قائمة الدخل الشامل.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام، فإذا كانت توقعات العمر الإنتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقاً يتم تسجيل التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات.

تظهر الأرباح أو الخسائر الناتجة عن استبعاد أو حذف أي من الممتلكات والمعدات، والتي تمثل الفرق بين المبلغ المتحصل من البيع والقيمة الدفترية للأصل في قائمة الدخل الشامل.

يتم استبعاد الممتلكات والمعدات عند التخلص منها أو عندما لا يعود أي منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها أو من التخلص منها.

## **الموجودات المالية المرهونة**

وهي تلك الموجودات المالية المرهونة لصالح أطراف أخرى مع وجود حق للطرف الآخر بالتصرف فيها (بيع أو إعادة رهن). يستمر تقييم هذه الموجودات وفق السياسات المحاسبية المتتبعة لتقييم كل منها حسب تصنيفه الأصلي.

## **الموجودات غير الملموسة**

يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني سواء محدد أو غير محدد. ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في قائمة الدخل. أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدنى في قيمتها في تاريخ القوائم المالية ويتم تسجيل أي تدنى في قيمتها في قائمة الدخل الشامل.

لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن اعمال الشركة ويتم تسجيلها في قائمة الدخل الشامل في نفس السنة.

يتم مراجعة أية مؤشرات على تدنى قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية. كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم اجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة.

تتمثل الموجودات غير الملموسة ببرامج الحاسوب والتي تطفأ بنسبة 30% سنويًا .

## **المخصصات**

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة إلتزامات في تاريخ قائمة المركز المالي ناشئة عن أحداث سابقة، وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

تمثل المبالغ المعترف بها كمخصصات أفضل تقدير للمبالغ المطلوبة لتسوية الالتزام كما في تاريخ القوائم المالية، مع الأخذ في الاعتبار المخاطر وعدم التيقن المرتبط بالالتزام. عندما يتم تحديد قيمة المخصص على أساس التدفقات النقدية المقدرة لتسوية الالتزام الحالي، فإن قيمته الدفترية تمثل القيمة الحالية لهذه التدفقات النقدية.

عندما يكون من المتوقع أن يتم استرداد بعض أو كافة المنافع الإقتصادية المطلوبة من أطراف أخرى لتسوية المخصص، يتم الاعتراف بالذمة المدينة ضمن الموجودات اذا كان استلام التعويضات فعلياً مؤكداً ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

### **أ- المخصصات الفنية**

يتم رصد المخصصات الفنية والاحتفاظ بها وفقاً لتعليمات هيئة التأمين وذلك كما يلي :

1- يحسب مخصص الأقساط غير المكتسبة لأعمال التأمينات العامة على أساس عدد الأيام المتبقية لانتهاء مدة وثيقة التأمين وعلى اعتبار إن عدد أيام السنة (365) يوم ويستثنى من ذلك إجازة التأمين البحري والنقل حيث يحسب على أساس الأقساط المكتسبة للوثائق السارية بتاريخ القوائم المالية المقدمة وفقاً لأحكام القانون والأنظمة والتعليمات الصادرة بمقتضاه.

2- يحسب مخصص الادعاءات (المبلغة) بتحديد الحد الأقصى لقيمة التكاليف الإجمالية المتوقعة لكل ادعاء على حده.

3- تؤخذ مخصصات إضافية لقاء ادعاءات غير مبلغ عنها بناء على خبرة الشركة وتقديراتها.

4- يحسب مخصص الأقساط غير المكتسبة لأعمال التأمين على الحياة بناء على خبرة الشركة وتقديراتها.

5- يحسب المخصص الحسابي لبواصص التأمين على الحياة وفقاً لمعدلات اكتواريه تجري مراجعتها دورياً من قبل خبير اكتواري.

### **ب- مخصص تدني مدینون**

يتم اخذ مخصص تدني للمدينين عندما يكون هناك دليل موضوعي بأن الشركة لن تتمكن من تحصيل كامل او جزء من المبالغ المطلوبة، ويحسب هذا المخصص على أساس الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة القابلة للاسترداد. حيث تقوم الشركة باحتساب مخصص تدني للمدينون للذمم التي تزيد أعمارها عن 365 يوم .

### **ج - مخصص تعويض نهاية الخدمة**

يتم احتساب مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين وفقاً لسياسة الشركة التي تتوافق مع قانون العمل الأردني.

يتم تسجيل التعويضات السنوية المدفوعة للموظفين الذين يتربون الخدمة على حساب مخصص تعويض نهاية الخدمة عند دفعها، ويتم اخذ مخصص للالتزامات المتبقية على الشركة عن تعويض نهاية الخدمة للموظفين في قائمة الدخل الشامل.

### **اختبار كفاية الالتزام**

يتم بتاريخ القوائم المالية تقييم كفاية وملازمة مطلوبات التأمين وذلك عن طريق احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية الخاصة بعقود التأمين القائمة.

اذا أظهر التقييم أن القيمة الحالية لمطلوبات التامين غير كافية بالمقارنة مع التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة عندها يتم اظهار كامل قيمة النقص في قائمة الدخل الشامل.

### **ضريبة الدخل**

يتمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.

#### **أ- الضرائب المستحقة**

تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في قائمة الدخل لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزيل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزيل لاغراض ضريبية.

تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان التي تعمل بها الشركة.

#### **ب- الضرائب المؤجلة**

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها.

يتم احتساب الضرائب باستخدام طريقة الالتزام بقائمة المركز المالي وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية ويتم تخفيضها في حالة توقيع عدم إمكانية الإسقادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً أو بتسديد الالتزام الضريبي أو انتقاء الحاجة له.

### **التناقص**

يتم اجراء تناقص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية واظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التناقص او يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

### **تحقق الإيرادات**

#### **أ- عقود التأمين**

يتم تسجيل أقساط التأمين الناتجة عن عقود التأمين كإيرادات للسنة (أقساط تأمين مكتسبة) على أساس الفترات الزمنية المستحقة وبما يتناسب مع فترة التغطية التأمينية. يتم تسجيل أقساط التأمين غير المكتسبة من خلال عقود تأمين كما بتاريخ قائمة المركز المالي ضمن المطلوبات كأقساط تأمين غير مكتسبة.

يتم قيد الإدعاءات ومصاريف تسويات الخسائر المتکبدة ضمن قائمة الدخل على أساس قيمة الالتزام المتوقع للتعويض العائد إلى حملة عقد التأمين أولى أطراف أخرى متضررة.

#### **ب- إيرادات التوزيعات والفوائد**

يتم تحقيـق إيرادات التوزيعات من الاستثمارات عندما ينشأ حق للمساهمين باستلام دفعات عن توزيعات الأرباح وذلك عند إقرارها من الهيئة العامة للمساهمين .

يتم احتساب إيرادات الفوائد وفقاً لأساس الاستحقاق، على أساس الفترات الزمنية المستحقة والمبالغ الأصلية ومعدل الفائدة المكتسب.

## **جـ- إيرادات الإيجارات**

يتم الاعتراف بإيرادات الإيجارات من الاستثمارات العقارية بعقود ايجار تشغيلية بطريقة القسط الثابت على مدة تلك العقود، يتم الاعتراف بالمصاريف الأخرى بناءً على أساس الاستحقاق.

## **الاعتراف بالمصاريف**

يتم اطفاء كافة العمولات والتكاليف الأخرى للحصول على وثائق التأمين الجديدة أو المجددة في قائمة الدخل الشامل في سنة حدها. ويتم الإعتراف بالمصاريف الأخرى بناءً على أساس الاستحقاق.

## **تعويضات التأمين**

تمثل تعويضات التأمين الادعاءات المدفوعة خلال السنة والتغير في مخصص الادعاءات.

تشمل تعويضات التأمين كل المبالغ المدفوعة خلال العام، سواء كانت تخص السنة الحالية أو السنوات السابقة. تمثل الادعاءات تحت التسوية أعلى قيمة مقررة لتسوية كافة الادعاءات الناتجة عن أحداث حصلت قبل تاريخ القوائم المالية ولكن لم يتم تسويتها حتى تاريخه. يتم احتساب الادعاءات تحت التسوية على أساس افضل معلومات متوفرة في تاريخ اقفال القوائم المالية وتشمل مخصص للادعاءات غير المبلغة.

## **تعويضات الحطام والتازل**

يتم الأخذ في الاعتبار العائد المتوقع من الحطام وتعويضات التازل عند قياس الالتزام مقابلة الادعاءات.

## **المصاريف الإدارية والعمومية**

يتم تحويل كافة المصاريف الإدارية والعمومية القابلة للتوزيع لكل فرع تأمين على حده، كما يتم توزيع 80% من المصاريف الإدارية والعمومية غير القابلة للتوزيع على دوائر التأمين المختلفة على أساس الأقساط المتحققة لكل دائرة منسوباً إلى إجمالي الأقساط.

## **نفقات الموظفين**

يتم تحويل نفقات الموظفين القابلة للتوزيع لكل فرع تأمين على حده، كما يتم توزيع 80% في نفقات الموظفين غير القابلة للتوزيع على دوائر التأمين المختلفة على أساس الأقساط المتحققة لكل دائرة منسوباً إلى إجمالي الأقساط.

## **العملات الأجنبية**

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات.

يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ القوائم المالية والمعلن عنها من البنك المركزي الأردني.

يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة.

يتم تسجيل الارباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل.

يتم تسجيل فروقات التحويل لبند الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية كجزء من التغير في القيمة العادلة.

## **استخدام التقديرات**

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغييرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية. وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام واجتهادات هامة لتغيير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

فيما يلي تفاصيل الاجتهادات الجوهرية التي قامت بها الادارة:

- يتم تكوين مخصص تدني مديني اعتمادا على أسس وفرضيات معتمدة من قبل إدارة الشركة لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات معايير التقارير المالية الدولية.
- يتم تحويل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً لأنظمة والقوانين.
- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمر الإنتاجية للموجودات الملموسة بشكل دوري لغایات احتساب الاستهلاكات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الموجودات وتقديرات الأعمر الإنتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم اخذ خسارة التدني (إن وجدت) في قائمة الدخل.
- يتم تقدير مخصص الادعاءات والمخصصات الفنية اعتماداً على دراسات فنية ووفقاً لتعليمات هيئة التأمين كما يتم احتساب المخصص الحسابي وفقاً لدراسات اكتوارية.
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد الشركة اعتمادا على دراسة قانونية معدة من قبل محامي الشركة والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل، وبعد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم أخذ هذا التدني في قائمة الدخل للسنة.

### (3) ودائع لدى البنوك

بتكون هذا البند مما يلي :

2009	2010	داخـل الاردن
دينـار	دينـار	
2,812,051	1,984,442	
		جميع الودائع تستحق خلال فترة شهر.

تنتروح معدلات الفائدة على أرصدة الودائع لدى البنوك بالدينار من 3.75% الى 4.25% وعلى أرصدة الودائع بالدولار 1% خلال العام 2010.

بلغت الودائع المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين بالإضافة إلى وظيفته 325,000 دينار لدى البنك التجاري الأردني كما في 31 كانون الأول 2010 و 31 كانون الأول 2009.

### (4) موجودات مالية للمتأخرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

2009	2010	داخـل الاردن
دينـار	دينـار	
816,939	610,314	اسهم مدرجة

## موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق (5)

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

2009 دينار	2010 دينار	
849,400	-	داخلالأردن-
		اسناد قرض - غير مدرج

فيما يلي تفاصيل اسناد القرض:

الفائدة السنوية %	تاريخ الاستحقاق	2009 دينار	2010 دينار	
7	31 كانون الأول 2012	99,400	-	اسناد مجمع الشرق الأوسط
9.5	31 آذار 2011	500,000	-	اسناد شركة العرب للتنمية العقارية
10	6 كانون الأول 2012	250,000	-	اسناد شركة التجمعات الاستثمارية*
		<b>849,400</b>	<b>-</b>	

تستحق جميع اسناد القرض دفعه واحدة في تاريخ الاستحقاق ويتم دفع الفائدة بشكل نصف سنوي.

\* قامت الشركة خلال العام 2010 ببيع اسناد قرض شركة التجمعات الاستثمارية، ولذلك قامت الشركة باعادة تصنيف باقي الموجودات المالية المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق الى موجودات مالية متوفرة للبيع وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (39).

## موجودات مالية متوفرة للبيع (6)

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

2009 دينار	2010 دينار	
-	599,400	داخلالأردن-
		اسناد قرض - غير مدرج

فيما يلي تفاصيل اسناد القرض:

الفائدة السنوية %	تاريخ الاستحقاق دينار	2009 دينار	2010 دينار	
7	31 كانون الأول 2012	-	99,400	اسناد مجمع الشرق الأوسط
9.5	31 آذار 2011	-	500,000	اسناد شركة العرب للتنمية العقارية
		<b>599,400</b>	<b>-</b>	

تستحق جميع القروض دفعه واحدة في تاريخ الاستحقاق ويتم دفع الفائدة بشكل نصف سنوي.

تطهر الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالتكلفة لعدم وجود طرق أخرى للتوصيل إلى قياس موثوق منه لقيمتها العادلة والإدارة ليست على علم بأي مؤشرات على انخفاض قيمة تلك الاستثمارات.

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع	مبني	أرض	- 2010
دinar	دinar	دinar	الكلفة:
114,741	94,380	20,361	الرصيد كما في بداية السنة
42,972	42,972	-	اضافات
1,041,331	859,219	182,112	المحول من الممتلكات والمعدات (ايضاً 12)
1,199,044	996,571	202,473	الرصيد كما في نهاية السنة

الاستهلاك المتراكم:			
-	-	-	استهلاك متراكم كما في بداية السنة*
6,912	6,912	-	استهلاك السنة
6,912	6,912	-	استهلاك متراكم كما في نهاية السنة
<b>1,192,132</b>	<b>989,659</b>	<b>202,473</b>	<b>صافي الاستثمارات العقارية كما في نهاية السنة</b>

- 2009			
الكلفة:			
-	-	-	الرصيد كما في بداية السنة
114,741	94,380	20,361	اضافات
<b>114,741</b>	<b>94,380</b>	<b>20,361</b>	<b>الرصيد كما في نهاية السنة</b>

الاستهلاك المتراكم:			
-	-	-	استهلاك متراكم كما في بداية السنة
-	-	-	استهلاك السنة
-	-	-	استهلاك متراكم كما في نهاية السنة
<b>114,741</b>	<b>94,380</b>	<b>20,361</b>	<b>صافي الاستثمارات العقارية كما في نهاية السنة</b>

\* لم تقم الشركة باحتساب استهلاك للمبني الاستثماري في عام 2009 وذلك لقيام الشركة بتحويل تلك المباني من مشاريع تحت التنفيذ الى استثمارات عقارية خلال شهر كانون الأول 2009.

قامت الشركة خلال شهر كانون الاول من العام 2010 بتحول جزء من الارض والمبني من الممتلكات والمعدات الى الاستثمارات العقارية حيث لم تعد الشركة تستخدم هذا الجزء المحول من الارض والمبني واصبح معد لغایات الاستثمار.

تم تقدير القيمة العادلة للاستثمارات العقارية وفقاً لتعليمات وقرارات هيئة التامين من قبل خبراء عقاريين بمبلغ 360,342 دينار كما في 31 كانون الاول 2010.

**(8) نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك**

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

2009	2010	
دinar	دinar	
-	8319	نقد في الصندوق
360,435	20,909	حسابات جارية لدى البنوك
<b>360,435</b>	<b>29,228</b>	

شيكات برسم التحصيل (9)

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

2009	2010	شيكات برسم التحصيل *
دينار	دينار	
186,360	282,735	

يمتد استحقاق شيكات برسم التحصيل لغاية شهر كانون الأول 2011 \*.

مدينون، صافي (10)

يتكون هذا البند مما يلي:

2009	2010	
دينار	دينار	
1,472,503	1,515,756	ذمم حملة البوالص
4,886	16,982	ذمم الوكلاء
360,904	361,860	ذمم الوسطاء
74,976	19,251	ذمم الموظفين
17,023	267,795	ذمم اخرى *
1,930,292	2,181,644	
706,455	804,404	ينزل: مخصص تدني مدينون **
1,223,837	1,377,240	

فيما يلي جدول اعمار الذمم غير المشكوك في تحصيلها:

المجموع	الذمم المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها					
	361 يوم	360 - 181 يوم	180 - 91 يوم	90 - 1 يوم	90 - 1 يوم	90 - 1 يوم
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
31 كانون الأول 2010 31 كانون الاول 2009	266,000 43,092	286,209 357,777	210,974 280,100	614,057 541,868	2010 2009	31 31

\* يتضمن هذا البند مبلغ 250,000 دينار خاص ببيع موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق.

\*\* ان الحركة على مخصص تدني مدينون كما يلي:

2009	2010	
دينار	دينار	
413,088	706,455	الرصيد في بداية السنة
300,000	146,246	اضافات
6,633	48,297	ديون معدومة
706,455	804,404	الرصيد في نهاية السنة

## (11) ندم معيدي التأمين المدينة

يتكون هذا البند مما يلي:

2009	2010	
دينار	دينار	
715,379	469,553	شركات التأمين المحلية
323,685	318,550	شركات اعادة التأمين الخارجية
<u>1,039,064</u>	<u>788,103</u>	
8,418	271,293	* ينزل: مخصص تدني ندم معيدي التأمين*
<u>1,030,646</u>	<u>516,810</u>	صافي ندم معيدي التأمين

فيما يلي جدول اعمار ندم معيدي التأمين غير المشكوك في تحصيلها:

المجموع	الذمم المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها					
	361 يوم	360 - 181 يوم	180 - 91 يوم	90 - 1 يوم		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
516,810	-	87,976	42,674	386,160	2010	31 كانون الأول
1,030,646	110,120	141,494	212,810	566,222	2009	31 كانون الاول

\* ان الحركة على مخصص تدني ندم معيدي التأمين كما يلي:

2009	2010	
دينار	دينار	
8,418	8,418	الرصيد في بداية السنة
-	262,875	اضافات
<u>8,418</u>	<u>271,293</u>	الرصيد في نهاية السنة

## (12) ممتلكات ومعدات

يتكون هذا البند مما يلي:

المجموع	معدات وأجهزة	أرض	الكلفة:
دينار	دينار	دينار	-
5,505,472	142,739	379,581	884,263
314,912	94,000	4,605	-
1,041,331	-	-	المحول الى الاستثمارات العقارية (ايضاح 7)
143,772	142,739	1,033	-
<u>4,635,281</u>	<u>94,000</u>	<u>383,153</u>	<u>702,151</u>

الاستهلاك المترافق:

190,991	95,466	32,945	62,580	-	استهلاك متراكم كما في بداية السنة
159,165	17,732	30,622	110,811	-	استهلاك السنة

106,420	106,161	259	-	-	استبعادات
243,736	7,037	63,308	173,391	-	استهلاك متراكم كما في نهاية السنة
4,391,545	86,963	319,845	3,282,586	702,151	صافي الممتلكات والمعدات كما في نهاية السنة

المجموع	وسائل نقل	معدات وأجهزة وأثاث	مباني	أرض	31 كانون الاول 2009 -
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
483,939	142,739	341,200	-	-	الرصيد كما في بداية السنة
5,351,430	-	368,278	4,098,889	884,263	إضافات
329,897	-	329,897	-	-	استبعادات
5,505,472	142,739	379,581	4,098,889	884,263	الرصيد كما في نهاية السنة

الاستهلاك المترافق:					
استهلاك متراكם كما في بداية السنة	استهلاك السنة	استهلاك المتراكم كما في نهاية السنة	صافي الممتلكات والمعدات كما في نهاية السنة	السنة	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
396,825	80,102	316,723	-	-	استهلاك متراكم كما في بداية السنة
118,913	15,364	40,969	62,580	-	استهلاك السنة
324,747	-	324,747	-	-	استبعادات
190,991	95,466	32,945	62,580	-	استهلاك متراكم كما في نهاية السنة
5,314,481	47,273	346,636	4,036,309	884,263	صافي الممتلكات والمعدات كما في نهاية السنة

### (13) موجودات غير ملموسة

أنظمة حاسوب وبرامج		
2009	2010	
دينار	دينار	
17,130	16,500	الرصيد بداية السنة
10,000	10,000	إضافات
10,630	3,500	الاطفاءات
16,500	23,000	رصيد نهاية السنة

### (14) موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

2009	2010	
دينار	دينار	
25,302	17,705	إيرادات مستحقة غير مقبوضة
40,470	43,110	مصاريف مدفوعة مقدماً
1,655	1,655	تأمينات مستردة
-	18,736	المطلوب من صندوق ادخار الموظفين
-	523	أخرى
67,427	81,729	

**المخصص الحسابي، صافي** (15)

2009	2010	صافي المخصص الحسابي
دينار	دينار	
<u>6782</u>	<u>15224</u>	

## (16) دائنون

يتكون هذا البند مما يلي:

2009 دينار	2010 دينار	
53,344	183,059	ذمم حملة بوالص
2,833	14,131	ذمم الوكلاء
6,114	5,994	ذمم الوسطاء
606	1,300	ذمم موظفين
27,878	81,999	ذمم كراجات
-	502,902	ذمم شركات وساطة مالية
-	273,820	ذمم مقاولين
<u>52,522</u>	<u>37,963</u>	ذمم اخرى
<u>143,297</u>	<u>141,168</u>	

## (17) ذمم معددي التامين الدائنة

يتكون هذا البند مما يلي:

2009 دينار	2010 دينار	
158,443	558,885	شركات التامين المحلية
403,622	457,683	شركات اعادة التامين الخارجية
<u>562,065</u>	<u>1,016,568</u>	

## (18) مخصصات مختلفة

يتكون هذا البند مما يلي:

2009 دينار	2010 دينار	
<u>12,841</u>	<u>12,841</u>	مخصص اجازات موظفين
<u>12,841</u>	<u>12,841</u>	

## (19) ضريبة الدخل

### أ- مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

2009 دينار	2010 دينار	
235,000	9,363	رصيد بداية السنة
<u>(225,637)</u>	<u>(2,485)</u>	ضريبة الدخل المدفوعة
<u>9,363</u>	<u>6,878</u>	رصيد نهاية السنة

تم التوصل الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل حتى عام 2008. ولم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة سجلات الشركة لعامي 2009 و2010.

لم يتم احتساب ضريبة الدخل للستنين المنتهيتين في 31 كانون الأول 2010 و 2009 وذلك بسبب زيادة المصاروفات عن الإيرادات الخاضعة للضريبة.

## مطابقات أخرى (20)

يتكون هذا البند مما يلي:

2009	2010	
دينار	دينار	
577,192	356,537	أمانات معيدي التأمين
16,250	13,250	إيراد مقروض مقدماً
4,708	77,461	أمانات ضريبة المبيعات
45,899	6,691	أمانات ضريبة الدخل
71,950	64,753	أمانات شيكات
5,971	49,694	أمانات مختلفة
<b>721,970</b>	<b>568,386</b>	

## رأس المال المدفوع (21)

يبلغ رأس مال الشركة المصرح به 12,000 دينار كما في 31 كانون الأول 2010 مقابل 10,000 دينار كما في 31 كانون الأول 2009، وقد بلغ رأس مال الشركة المكتتب به (المدفوع) بتاريخ هذه القوائم المالية وكما في 31 كانون الأول 2009 10,000 دينار مقسمة إلى 10,000 سهم بقيمة اسمية دينار واحد للسهم.

## الاحتياطيات (22)

### **الاحتياطي الاجباري -**

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة 10% خلال السنة وفقاً لقانون الشركات و هو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

### **الاحتياطي الاختياري -**

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة لا تزيد عن 20% خلال السنوات السابقة. يستخدم الاحتياطي الاختياري في الأغراض التي يقررها مجلس الادارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين.

## الخسائر المتراكمة (23)

يتكون هذا البند مما يلي:

2009	2010	
دينار	دينار	
(461,869)	(4,828,073)	الرصيد في بداية السنة
(4,366,204)	(3,277,284)	تضاف: خسارة السنة
<b>(4,828,073)</b>	<b>(8,357)</b>	الرصيد في نهاية السنة

#### (24) فوائد دائنة

يتكون هذا البند مما يلي :

2009	2010	
دينار	دينار	
174,601	94,594	فوائد بنكية
98,049	67,782	فوائد موجودات مالية متوفرة للبيع
<u>272,650</u>	<u>162,376</u>	المجموع
<u>5,529</u>	<u>4,144</u>	المحول إلى حساب أرباح اكتتاب الحياة

#### (25) صافي خسائر الموجودات المالية والاستثمارات

يتكون هذا البند مما يلي :

2009	2010	
دينار	دينار	
12,808	-	عوائد التوزيعات النقدية (أسهم متاجرة)
19,256	(317,406)	صافي (خسائر) أرباح بيع موجودات مالية للمتاجرة (أسهم)
(185,209)	(545,616)	صافي التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية للمتاجرة (أسهم)
<u>3,750</u>	<u>45,000</u>	صافي إيراد الإيجارات
<u>(149,395)</u>	<u>(818,022)</u>	

#### (26) إيرادات أخرى

يتكون هذا البند مما يلي:

2009	2010	
دينار	دينار	
-	19,822	أرباح بيع ممتلكات ومعدات
23	14	فروقات عملة
<u>397</u>	<u>-</u>	أخرى
<u>420</u>	<u>19,836</u>	

#### (27) نفقات الموظفين

يتكون هذا البند مما يلي :

2009	2010	
دينار	دينار	
647,954	822,160	رواتب ومتطلبات
52,144	68,015	مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
18,949	22,895	مساهمة الشركة في صندوق ادخار الموظفين
56,290	34,020	تأمين صحي وحياة
34,423	1,460	تدريب وتطوير الموظفين
<u>809,760</u>	<u>948,550</u>	المجموع
<u>763,783</u>	<u>812,866</u>	
<u>45,977</u>	<u>135,684</u>	

نفقات الموظفين الموزعة على حسابات الاكتتابات  
نفقات الموظفين غير الموزعة على حسابات الاكتتابات

### (28) مصاريف إدارية وعمومية

يتكون هذا البند مما يلي:

2009 دينار	2010 دينار	
80,055	-	إيجارات
28,395	28,843	مياه وكهرباء وتدفئة
36,823	15,215	صيانة
2,853	7,780	تأمين
23,546	17,352	بريد واتصالات
11,981	10,110	سفر وتقلبات
27,520	34,498	تعاب مهنية
11,123	2,886	ضيافة
31,719	5,250	مصاريف وأتعاب محاماة
25,638	17,096	اشتراكات
110,607	13,226	دعاية وإعلان
31,009	24,918	قرطاسية ومطبوعات
3,259	2,112	مصاريف عطاءات
15,684	18,580	خدمات كمبيوتر
16,997	9,352	مصاريف سيارات
4,519	4,639	رسوم بنكية
64,200	13,303	بدل تنقلات اعضاء مجلس الادارة
3,511	21,103	مصاريف ورسوم حكومية
8,140	10,554	تنظيم
7,564	6,944	أليسه موظفين
14,722	32,420	مصاريف أخرى
93,541	132,117	ضرائب غير مستردة
653,406	428,298	<b>اجمالي المصاريف</b>
522,725	342,638	مصاريف ادارية وعمومية موزعة على حسابات الاكتتاب
130,681	85,660	مصاريف ادارية وعمومية غير موزعة على حسابات الاكتتاب

### (29) حصة السهم من خسارة السنة

يتم احتساب خسارة السهم الواحد بقسمة خسارة السنة على المعدل المرجح لعدد الاسهم خلال السنة وبيانه كما يلي :

2009 دينار	2010 دينار	
(4,366,204)	(3,277,284)	خسارة السنة (دينار)
10,000,000	10,000,000	المتوسط المرجح لعدد الاسهم (سهم)
<u>فلس/دينار</u>	<u>فلس/دينار</u>	<u>الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من خسارة السنة</u>
<u>(0/44)</u>	<u>(0/33)</u>	

إن الحصة المخفضة للسهم من خسارة السنة مساوية للحصة الأساسية من خسارة السنة.

### (30) النقد وما في حكمه

يتكون النقد وما في حكمه الظاهر في قائمة التدفقات النقدية من المبالغ المبينة في الميزانية وذلك كما يلي:

2009	2010	
دينار	دينار	
360,435	29,228	نقد في الصندوق وارصدة لدى البنوك
2,812,051	1,198,442	يضاف: ودائع لدى البنوك
325,000	325,000	ينزل: ودائع مرهونة لامر مدير عام هيئة التأمين (ايضاح 3)
-	59,835	ينزل: بنوك دائنة
<u>2,847,486</u>	<u>842,835</u>	<b>صافي النقد وما في حكمه</b>

### (31) المعاملات مع أطراف ذات علاقة

قامت الشركة بالدخول في معاملات مع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للشركة ، إن جميع ذمم التأمين الممنوحة للأطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات (في حالة وجود مخصصات يتم تحديد مبالغها).

يتم اعتماد سياسة الأسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل إدارة الشركة.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال السنة:

2009	2010	
دينار	دينار	
-	18,736	<b>بنود داخل قائمة المركز المالي:</b> ذمم مدينة

#### عناصر قائمة الدخل الشامل:

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الادارة التنفيذية العليا للشركة:

2009	2010	
دينار	دينار	
<u>497,710</u>	<u>255,243</u>	رواتب ومكافآت

### (32) القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية التي لا تظهر بالقيمة العادلة بالقوائم المالية

تشمل هذه الأدوات المالية الارصدة النقدية و دمائن لدى البنوك، مدینون و استثمارات مالية و دمائن و الموجودات المالية الأخرى وبنوك دائنة و قروض والمطلوبات المالية الأخرى.

لا تختلف القيمة العادلة للأدوات المالية بشكل جوهري عن قيمتها الدفترية.

إن المخاطر التي تتعرض لها الشركة متعددة منها عقد التأمين ونوع التأمين والتعويض عن الخطر والتعرض للكوارث بالإضافة إلى العوامل السياسية والاقتصادية وكذلك الأنظمة والتشريعات والقوانين المفروضة على شركات التأمين في الأردن.

تقوم الشركة بإدارة المخاطر من خلال إستراتيجيتها وعلى النحو التالي:

التركيز على النوعية في انتقاء الخطر والتتأكد من أن مخاطر التأمين متناسبة مع نوع وقيمة المخاطرة.

تقوم إدارة الشركة ومن خلال إدارتها الفنية بمتابعة المطالبات وتتطورها في الشركة بشكل ريعي للحد من المخاطر المحينة بالمطالبات لتعكس المعلومات الحقيقة للشركة من خلال الميزانيات الريعية وتحفيض أي مخاطر قد تنتج عن تطورات غير متوقعة .

تقوم لجنة الاستثمار والمنبقة عن مجلس الإدارة بمتابعة استثمارات الشركة للمحافظة على تنوع محفظة استثمارات الشركة من خلال انتقاء الأسهم الممتازة بالإضافة إلى قيامها بالاستثمار بشراء العقارات الجيدة كما تتبع هذه اللجنة سياسة التحوط وتحفيض المخاطر والرقابة المستمرة عليها بما يتماشى وتعليمات هيئة التأمين .

تقوم إدارة الشركة بعد اتفاقيات إعادة التأمين مع كبرى شركات إعادة التأمين في العالم لتعطي الغطاء الكامل للشركة في حال حدوث مثل هذه المخاطر .

وجود نظام رقابة فعال بالشركة من خلال مدراء الدوائر والتدقيق الداخلي وإدارة الشركة .

بالنسبة لتأمين دائرة السيارات فإن للشركة سياسة تأمين خاصة بحيث أنها لا تؤمن أي سيارة يعود تاريخ صنعها لما قبل عام 2000 كما أنها تتفاوت قدر الإمكان أي تأمين يعود على الشركة بتعويضات كبيرة مثل تأمين السيارات السياحية للشركة سياساتها في تسديد ادعاءات السيارات خلال شهر من وقوع الخطر وتوقيع المخالفات وعمل التسويات الازمة .

تعمل الشركة للتخفيف من المخاطر بتتوسيع عقود التأمين لديها وكذلك يتحسن تغير المخاطر بالاختيار الدقيق لنوع الخطر وبما يتلاءم مع اتفاقيات إعادة التأمين بالشركة .

### أ- مخاطر التأمين

#### **1 - مخاطر التأمين**

تتمثل مخاطر أي عقد تأمين في إمكانية وقوع الحدث المؤمن عليه وعدم التتأكد من مبلغ الإدعاء المتعلق بذلك الحدث وذلك نظراً لطبيعة عقد التأمين حيث المخاطر متقلبة وغير متوقعة بالنسبة لعقود التأمين المتعلقة بفئة تأمينية، حيث يمكن تطبيق نظرية الاحتمالات للتسعير والإحتياطي، فإن المخاطر الأساسية التي تواجه الشركة هي إن الإدعاءات المتكردة والدفعات المتعلقة بها قد تزيد عن القيمة الدفترية للالتزامات التأمين. وقد يحدث هذا إذا كانت إمكانية وخطورة الإدعاءات أكبر من المتوقع ، لأن أحداث التأمين غير ثابتة وتختلف من سنة لأخرى فإن التقديرات قد تختلف عن الإحصائيات المتعلقة بها.

أظهرت الدراسات انه كلما كانت عقود التأمين مشابهة كلما قاربت التوقعات معدل الخسارة الفعلية. كما إن وجود توسيع في مخاطر التأمين التي يتم تغطيتها يؤدي إلى إنخفاض إحتمالات الخسارة الكلية للتأمين.

تعمل الشركة للتخفيف عن المخاطر أعلاه بتتوسيع عقود التأمين لديها، وكذلك يتحسن تغير المخاطر بالاختيار الدقيق لاستراتيجيات ووجهات التأمين وتنفيذها بعناية ، وأيضاً باستخدام اتفاقيات إعادة التأمين.

#### **تكرر المطالبات**

يمكن أن تتكرر المطالبات وأن تتأثر مبالغها بعدد من العوامل. أعمال التأمين الرئيسية للشركة هي التأمين ضد مخاطر الحريق والحوادث العامة والسيارات والمخاطر البحرية والجوية. تعتبر عقود التأمين هذه قصيرة الأجل ويتم سدادها في العادة خلال سنة واحدة من تاريخ وقوع الحادث المؤمن، وهذا يساعد في التقليل من خطر التأمين.

## 2 - تطور الإدعاءات

تظهر الجداول أدناه الإدعاءات الفعلية (بناءً على تقديرات الإدارة في نهاية السنة) مقارنة بالتقديرات للسنوات الأربع الماضية على أساس السنة التي تم الإبلاغ بها عن المطالبة لتأمينات السيارات وعلى أساس السنة التي تم بها اكتتاب التأمين للتأمينات العامة الأخرى وفروع تأمين الحياة ، كما يلي:

### الإجمالي - تأمينات السيارات:

المجموع	2010	2009	2008	2007	2006	السنة التي وقع بها الحادث
						دinar
-	3,672	4,850	3,94	1,596	1,710	كما في نهاية السنة
-	-	4,850	1,84	1,242	1,922	بعد سنة
-	-	-	1,550	1,242	1,210	بعد سنتين
-	-	-	-	1,280	1,210	بعد ثلاثة سنوات
-	-	-	-	-	1,415	بعد أربع سنوات
11,651	3,672	4,850	1,550	1,280	1,415	التوقعات الحالية للإدعاءات المتراكمة
8,343	3,020	1,469	827	1,194	1,720	الدفعات المتراكمة
3,041	112,090	2,974,983	173,928	85,660	175,020	الالتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي
-	-	-	(167,156)	(18,524)	(51,480)	الفائض (العجز) في التقدير الأولي للمخصص

### الإجمالي - الحريق والاضرار الأخرى للممتلكات:

المجموع	2010	2009	2008	2007	2006	السنة التي تم بها اكتتاب التأمين
						دinar
-	223,484	271,250	59,386	114,068	307,741	كما في نهاية السنة
-	-	80,000	100,866	183,867	345,215	بعد سنة
-	-	-	177,500	201,537	780,920	بعد سنتين
-	-	-	-	210,770	1,013,450	بعد ثلاثة سنوات
-	-	-	-	-	2,693,370	بعد أربع سنوات
3,385	223,484	80,000	177,500	210,770	2,693,370	التوقعات الحالية للإدعاءات المتراكمة
3,852	131,301	73,073	7,135	36,770	132,573	الدفعات المتراكمة
3,004	92,183	6,927	170,365	174,000	156,157	الالتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي
-	-	191,250	(118,114)	(96,702)	(2,385,989)	الفائض (العجز) في التقدير الأولي للمخصص

### الاجمالي - تأمينات أخرى

المجموع	2010	2009	2008	2007	وما قبلها	2006	السنة التي تم بها اكتتاب التأمين
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
-	207,778	23,963	2,426	510	4,644		كما في نهاية السنة
-	-	24,120	12,321	595	-		بعد سنة
-	-	-	33,220	1,386	5,210		بعد سنتين
-	-	-	-	3,124	7,180		بعد ثلاثة سنوات
-	-	-	-	-	14,412		بعد أربع سنوات
282,654	207,778	24,120	33,220	3,124	14,412		التوقعات الحالية للإدعاءات المتراكمة
29,446	15,872	12,608	966	-	-		الدفعات المتراكمة
253,208	191,906	11,512	32,254	3,124	14,412		الالتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي
-	-	(157)	(30,794)	(2,614)	(9,768)		الفائض (العجز) في التقدير الأولي للمخصص

### الاجمالي - البحري والنقل:

المجموع	2010	2009	2008	2007	وما قبلها	2006	السنة التي تم بها اكتتاب التأمين
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
-	29,180	9,770	11,480	21,000	36,641		كما في نهاية السنة
-	-	9,770	12,336	12,336	36,641		بعد سنة
-	-	-	12,336	21,800	41,700		بعد سنتين
-	-	-	-	21,884	41,884		بعد ثلاثة سنوات
-	-	-	12,336	-	42,000		بعد أربع سنوات
64,064	16,100	9,770	-	21,884	42,000		التوقعات الحالية للإدعاءات المتراكمة
51,114	21,194	21,172	7,322	31,220	8,232		الدفعات المتراكمة
12,950	(592)	(11,402)	5,014	(9,336)	33,769		الالتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي
-	-	-	(856)	(884)	(5,359)		الفائض (العجز) في التقدير الأولي للمخصص

### الاجمالي - الحياة:

المجموع	2010	2009	2008	2007	وما قبلها	2006	السنة التي تم بها اكتتاب التأمين
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
-	37,400	15,400	41,250	83,000	153,200		كما في نهاية السنة
-	-	-	-	-	-		بعد سنة
-	-	-	-	-	-		بعد سنتين
-	-	-	-	-	-		بعد ثلاثة سنوات
-	-	-	-	-	-		بعد أربع سنوات
330,250	37,400	15,400	41,250	83,000	153,200		التوقعات الحالية للإدعاءات المتراكمة
330,250	37,400	15,400	41,250	83,000	153,200		الدفعة المتراكمة
-	-	-	-	-	-		الالتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي
-	-	-	-	-	-		الفائض (العجز) في التقدير الأولي للمخصص

**الإجمالي - الصحي:**

المجموع	2006					كما في نهاية السنة
	2010	2009	2008	2007	وما قبلها	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	بعد سنة
-	320,250	20,000	121,840	127,00	205,120	بعد سنتين
-	-	-	-	-	-	بعد ثلاثة سنوات
-	-	-	-	-	-	بعد أربع سنوات
-	-	-	-	-	-	التوقعات الحالية للإدعاءات المتراكمة
794,210	320,250	20,000	121,840	127,00	205,120	الدفوعات المتراكمة
689,869	215,909	20,000	121,840	127,00	205,120	الالتزام كما ظهر في قائمة المركز المالي
104,341	104,341	-	-	-	-	الفائض (العجز) في التقدير الأولي للمخصص
-	-	-	-	-	-	

**3 - تركز مخاطر التأمين**

فيما يلي جداول تبين تركزات المخاطر حسب انواع التأمين والتوزيع الجغرافي والقطاعي.

تتركز موجودات والمطلوبات عقود التأمين طبقاً لنوع التأمين كما يلي:

مطلوبات	2009		2010		فرع التأمين
	دينار	موجودات	دينار	مطلوبات	دينار
6,164,945	1,073,474	5,273,554	709,060	709,060	المركبات
128,372	104,205	50,791	26,974	26,974	البحري
3,478,092	3,300,554	3,213,465	3,050,398	3,050,398	حريق وأخطار أخرى
117,582	60,618	329,929	265,218	265,218	فروع أخرى
200,449	150,337	190,720	143,040	143,040	طبي
58,278	51,496	69,797	54,573	54,573	حياة
10,718,718	4,740,684	9,128,256	4,249,263	4,249,263	المجموع

جميع موجودات ومطلوبات عقود التأمين تتركز داخل المملكة.

يمثل هذا الجدول توزيع الديمومة الدائنة حسب القطاع.

الذمم الدائنة	2009		2010		القطاع
	الذمم الدائنة	الذمم الدائنة	الذمم الدائنة	الذمم الدائنة	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
680	89,939	1,350	73,250	73,250	قطاع عام
690,476	2,731,516	2,099,686	2,731,907	2,731,907	قطاع خاص
14,206	147,901	16,700	164,590	164,590	شركات ومؤسسات
705,362	2,969,356	2,117,736	2,969,747	2,969,747	أفراد

#### 4 - مخاطر إعادة التأمين

كما هو الحال مع شركات التأمين الأخرى ، ولغرض تخفيض التعرض إلى خسائر مالية قد تنتج عن المطالبات التأمينية الكبيرة ، تقوم الشركة ضمن أعمالها الإعتيادية بالدخول في إتفاقيات إعادة تأمين مع أطراف أخرى.

ولتقليل تعرضها لخسائر كبيرة نتيجة إعادة شركات إعسار الشركة بتقييم الوضع المالي لشركات إعادة التأمين التي تعامل معها ورصد تركزات مخاطر الإنتمان الناتجة عن المناطق الجغرافية والأنشطة أو المكونات الاقتصادية المماثلة لتلك الشركات. إن عقود إعادة التأمين الصادرة لا تعفي الشركة من التزاماتها تجاه حملة بواصص التأمين، ونتيجة لذلك تبقى الشركة ملتزمة برصد المطالبات المعاد تأمينها في حالة عدم تمكن معيدي التأمين من الوفاء بإلتزاماتهم وفقاً لعقود إعادة التأمين.

#### 5 - حساسية مخاطر التأمين

فيما يلي جدول يوضح اثر التغير الممكن المعقول في اسعار اقساط الاكتتاب على قائمة الدخل وحقوق الملكية مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

اعمال التأمين	الاثر على خسارة			
	الاثر على حقوق الملكية*	السنة قبل الضريبة	الاثر على الاقساط المكتتبة	نسبة التغيير %
دينار	دينار	دينار		
الحياة	6396	8417	13,657	10
المركبات	459,263	604,294	549,731	10
البحري والنقل	4,407	5,799	28,017	10
الحريق والاضرار الاخري للممتلكات	3,185	4,192	59,518	10
الصحي	23,075	30,362	77,194	10
فروع اخرى	2,964	3,901	15,825	10
	499,290	656,965	743,942	

\* صافي بعد خصم اثر ضريبة الدخل.

في حال كان هنالك تغير سلبي يكون الاثر مساوي للتغير اعلاه مع عكس الاشارة.

فيما يلي جدول يوضح اثر التغير الممكن المعقول في تكلفة التعويضات على قائمة الدخل وحقوق الملكية مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

اعمال التأمين	الاثر على خسارة			
	الاثر على حقوق الملكية*	السنة قبل الضريبة	الاثر على تكلفة التعويضات	نسبة التغيير %
دينار	دينار	دينار		
الحياة	132	173	653	10
المركبات	529,410	696,591	677,504	10
البحري والنقل	2,770	3,645	14,142	10
الحريق والاضرار الاخري للممتلكات	237	313	11,217	10
الصحي	12,892	16,964	67,452	10
فروع اخرى	1,950	2,566	2,711	10
	547,391	720,252	773,679	

\* صافي بعد خصم اثر ضريبة الدخل.

في حال كان هنالك تغير سلبي يكون الاثر مساوي للتغير اعلاه مع عكس الاشارة.

## **ب - المخاطر المالية**

تتبع الشركة سياسات مالية لادارة المخاطر المختلفة ضمن استراتيجية محددة وتنولى إدارة الشركة رقابة وضبط المخاطر وإجراء التوزيع الاستراتيجي الأمثل لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية، وتشمل المخاطر أسعار الفائدة ، مخاطر الائتمان، مخاطر اسعار العملات الأجنبية ومخاطر السوق.

تتبع الشركة سياسة التحوط المالي لكل من الموجودات المالية و المطلوبات المالية كلما دعت الحاجة إلى ذلك، وهو التحوط المتعلق بمخاطر مستقبلية متوقعة.

### **1. مخاطر السوق**

هي مخاطر تذبذب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية للأدوات المالية نتيجة للتغير في أسعار السوق مثل أسعار الفائدة وأسعار العملات وأسعار الأسهم، وتشاً مخاطر السوق نتيجة وجود مراكز مفتوحة في أسعار الفائدة والعملات والاستثمار في الأسهم، ويتم مراقبة هذه المخاطر وفقاً لسياسات وإجراءات محددة ومن خلال لجان متخصصة ومراكز العمل المعنية، و تتضمن مخاطر السوق مخاطر أسعار الفائدة، ومخاطر أسعار الصرف، مخاطر التغير في أسعار الأسهم.

يتم قياس مخاطر السوق و الرقابة عليها باسلوب تحليل الحساسية

#### **- مخاطر أسعار الفائدة**

ان الشركة معرضة لمخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها والتي تحمل فائدة مثل الودائع لدى البنوك، البنوك الدائنة والقروض.

ترواح معدلات الفائدة على أرصدة الودائع لدى البنوك بالدينار من 3% إلى 4% خلال عام 2010 .

يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الفائدة كما في 31 كانون الأول 2010، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

تتمثل حساسية قائمة الدخل الشامل بأثر التغيرات المفترضة الممكنة بأسعار الفوائد على ربح الشركة لسنة واحدة، ويتم احتسابها على الموجودات والمطلوبات المالية التي تحمل سعر فائدة متغير كما في 31 كانون الأول.

العملة	الفائدة	الزيادة بسعر	السنة قبل	الأثر على خسارة
	(نسبة مئوية)	%	الضريبة	دينار
دينار أردني - فوائد الودائع لدى البنوك		٪1	11984	
دينار أردني - فوائد الموجودات المالية المتوفرة للبيع		٪1	5994	

في حال كان هنالك تغير سلبي يكون الأثر مساوي للتغير اعلاه مع عكس الاشارة.

**- 2009**

العملة	الفائدة	الزيادة بسعر	السنة قبل	الأثر على خسارة
	(نسبة مئوية)	%	الضريبة	دينار
دينار أردني - فوائد الودائع لدى البنوك		٪1	12128	
دينار أردني - فوائد الموجودات المالية المتوفرة للبيع		٪1	8494	

في حال كان هنالك تغير سلبي يكون الأثر مساوي للتغير اعلاه مع عكس الاشارة.

## مخاطر التغير بأسعار الأسهم

يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل الشامل للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الأسهم، معبقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة:

- 2010

المؤشر	التغير في المؤشر (%)	الاثر على خسارة السنة (دينار)
بورصة عمان	% 5	30,516

- 2009

المؤشر	التغير في المؤشر (%)	الاثر على خسارة السنة (دينار)
بورصة عمان	% 5	40,847

في حال هنالك تغير سلبي في المؤشر يكون الأثر مساوي للتغير أعلاه مع عكس الإشارة.

## مخاطر العملات الأجنبية

مخاطر العملات الأجنبية هي مخاطر تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة التغير في أسعار العملات الأجنبية. يُعتبر الدينار الأردني عملة الأساس للشركة. يقوم مجلس الإدارة بوضع حدود لمركز المالي لكل عملة لدى الشركة. يتم مراقبة مركز العملات الأجنبية بشكل يومي ويتم إتباع إستراتيجيات للتأكد من الإحتفاظ بمركز العملات الأجنبية ضمن الحدود المعتمدة.

إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي. إن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي (1/141 دولار لكل دينار)، وبالتالي فإن أثر مخاطر العملات غير جوهري على القوائم المالية.

## 2- مخاطر السيولة:

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة الشركة على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماتها في تواريخ إستحقاقها، وللحماية من هذه المخاطر تقوم الإدارة بتوزيع مصادر التمويل وإدارة الموجودات والمطلوبات وموانمة آجالها والإحتفاظ برصيد كافٍ من النقد وما في حكمه والأوراق المالية القابلة للتداول.

ترافق الشركة احتياجاتها للسيولة على أساس شهري وتقوم الإدارة بالتأكد من توفر أموال كافية لمقابلة أي التزامات عند نشوئها. إن مبالغ هامة من أموال الشركة مستثمرة في أسهم محلية متداولة.

**ويُلخص الجدول أدناه إستحقاقات الالتزامات المالية (على أساس السنة المتبقية للاستحقاق من تاريخ القوائم المالية):**

المجموع	من شهر الى 3						- 2010
	سنوات	من 6 شهور	حتى سنة واحدة	6 شهور	شهور	أقل من شهر	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
2,228,649	557,162	445,730	668,595	334,297	222,865	مخصص الأقساط غير المكتسبة - صافي	
2,635,120	658,780	527,024	790,536	395,268	263,512	مخصص الإدعاءات - صافي	
15,224		3,806	7,612	2,284	1,522	المخصص الحسابي - صافي	
1,101,168	-	-	-	1,101,168	-	دائنون	
59,835	-	-	-	-	59,835	بنوك دائنة	
15,203	-	-	-	-	15,203	مصاريف مستحقة	
1,016,568	-	-	123,250	893,318	-	ذمم معيدي التأمين الدائنة	
12,841	-	12,841	-	-	-	مخصصات مختلفة	
6,878	-	-	-	-	6,878	مخصص ضريبة الدخل	
568,386	-	-	-	568,386	-	مطلوبات أخرى	
7,659,872	1,215,942	989,401	1,589,993	3,294,721	569,815	مجموع المطلوبات	
10,302,575	2,575,644	3,090,773	2,060,515	1,545,386	1,030,257	مجموع الموجودات حسب استحقاقاتها المتوقعة	

- 2009							
2,971,633	742,908	594,327	891,490	445,745	297,163	مخصص الأقساط غير المكتسبة - صافي	
2,428,619	607,154	485,724	728,586	364,293	242,862	مخصص الإدعاءات - صافي	
6,782		3,052	2,034	1,017	679	المخصص الحسابي - صافي	
143,297	-	-	-	143,297	-	دائنون	
16,260	-	-	-	-	16,260	مصاريف مستحقة	
562,065	-	-	99,191	462,874	-	ذمم معيدي التأمين الدائنة	
12,841	-	12,841	-	-	-	مخصصات مختلفة	
9,363	-	-	-	-	9,363	مخصص ضريبة الدخل	
721,970	-	-	-	721,970	-	مطلوبات أخرى	
6,872,830	1,350,062	1,095,944	1,721,301	2,139,196	566,327	مجموع المطلوبات	
12,792,817	1,007,235	1,389,766	466,116	541,868	9,387,832	مجموع الموجودات حسب استحقاقاتها المتوقعة	

### 3- مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تترجم عن تخلف أو عجز المدينون والأطراف الأخرى عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه الشركة.

ترى الشركة بأنها ليست معرضة بدرجة كبيرة لمخاطر الائتمان حيث تقوم بوضع سقف ائتماني للعملاء مع مراقبة الذمم القائمة بشكل مستمر. كما تحفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرافية رائدة.

تقوم الشركة باعمال التأمين المختلفة وتتأمين عدد كبير من العملاء. يمثل أكبر 5 عملاء ما نسبته 5% من الذمم المدينة كما في 31 كانون الاول 2010.

### (34) تحليل القطاعات الرئيسية

#### أ. معلومات عن قطاعات أعمال الشركة

لأغراض إدارية تم تنظيم الشركة لتشمل قطاعين من الأعمال، قطاع التأمينات العامة ويشمل تأمين ضد الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات والتأمين الصحي وتأمين البحري والنقل وتأمين المركبات وتأمين الحوادث وتأمين المسؤولية وتأمين المساعدة وقطاع التأمين على الحياة الذي يشمل التأمين على الحياة والمرتبطة استثمارياً يشكل هذان القطاعان الأساس الذي تستخدمه الشركة لإظهار المعلومات المتعلقة بالقطاعات الرئيسية . يشتمل القطاعان أعلاه أيضاً على الإستثمارات وإدارة النقد لحساب الشركة الخاص. تتم المعاملات بين قطاعات الأعمال على أساس أسعار السوق التقديرية وبنفس الشروط التي يتم التعامل بها مع الغير.

#### ب. معلومات التوزيع الجغرافي

يتمثل هذا الإيضاح للتوزيع الجغرافي لأعمال الشركة، تمارس الشركة نشاطاتها بشكل رئيسي في المملكة.

فيما يلي توزيع إيرادات موجودات الشركة ومصاريفها الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي:

المجموع	داخل المملكة		خارج المملكة		2009 دينار	2010 دينار
	2009 دينار	2010 دينار	2009 دينار	2010 دينار		
اجمالي الإيرادات	7178 دينار	6545 دينار	-	-	7178 دينار	6545 دينار
مجموع الموجودات	12792 دينار	10302 دينار	323,685 دينار	318,550 دينار	12,469 دينار	9,984 دينار
المصروفات الرأسمالية	5356 دينار	367 دينار	-	-	5356 دينار	367 دينار

تتركز الموجودات والمطلوبات وبنود خارج قائمة المركز المالي طبقاً للتوزيع الجغرافي والقطاعي كما يلي:

2009	2010		
بنود خارج قائمة المركز المالي	مطلوبات	موجودات	بنود خارج قائمة المركز المالي
دينار	دينار	دينار	دينار

#### أ. حسب المناطق الجغرافية

المركز المالي	بنود خارج قائمة المركز المالي		مطلوبات		موجودات		2009 دينار	2010 دينار
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار		
داخل المملكة	9,984 دينار	6,545 دينار	46,141 دينار	132,469 دينار	12,469 دينار	1,016 دينار	5,892 دينار	5,849 دينار
خارج المملكة	318,550 دينار	814,220 دينار	-	323,685 دينار	323,685 دينار	980,814 دينار	-	-
	10,302 دينار	7,356 دينار	46,141 دينار	12,792 دينار	12,792 دينار	6,872 دينار	6,830 دينار	5,849 دينار

### (35) إدارة رأس المال

يتم وضع وتنظيم متطلبات رأس المال من قبل هيئة التأمين وقد وضعت هذه المتطلبات لضمان وجود هامش ملائم. تم وضع اهداف اضافية من قبل الشركة للحفاظ على درجات ائتمانية قوية ونسبة رأس المال عالية من أجل دعم اعمالها وزيادة الحد الأعلى لقيمة المساهمين.

تقوم الشركة بإدارة هيكلة رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل. هذا ولم تقم الشركة بأية تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكلة رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة.

في رأي إدارة الشركة وكون رأس المال التنظيمي غير كافٍ لمواجهة المخاطر والالتزامات التي يمكن ان تطرأ مستقبلاً فقد قامت الشركة برفع رأس المال المصرح به ليصبح 12,000,000 دينار وسوف تتم تغطيته من خلال اكتتاب خاص او عام او من خلال شريك استراتيجي.

يبين الجدول التالي المبلغ الذي تعتبره الشركة كرأس المال ونسبة هامش الملاعة للشركة قبل طرح التجاوزات:

2009 دينار	2010 دينار	رأس المال المتوفّر
<u>4,244,977</u>	<u>2,642,703</u>	
		<b>رأس المال المطلوب -</b>
1,649,476	1,869,606	رأس المال المطلوب مقابل مخاطر الموجودات
759,275	801,058	رأس المال المطلوب مقابل الالتزامات الاكتابية
333,804	18,887	رأس المال المطلوب مقابل مخاطر معيدي التأمين
14,813	35,462	رأس المال المطلوب مقابل تأمينات الحياة
<u>2,757,368</u>	<u>2,725,013</u>	مجموع رأس المال المطلوب
%154	%97	نسبة هامش الملاعة

\* بلغت نسبة هامش ملاعة الشركة بعد طرح التجاوزات وفقاً لتعليمات هيئة التأمين 21% بالسابق.

### (36) تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات

المجموع دينار	لغاية سنة أكثر من سنة			<b>2010</b>
	دينار	دينار	دينار	
1,198,442	-	1,198,442		<b>الموجودات -</b>
610,314	-	610,314		ودائع لدى البنوك
599,400	99,400	500,000		مودودات مالية للمتاجرة
1,192,132	1,192,132	-		موجودات مالية متوفّرة للبيع
29,228	-	29,228		استثمارات عقارية
282,735	-	282,735		نفقات في الصندوق ولدى البنوك
1,377,240	-	1,377,240		أوراق قبض وشيكات برس التحصيل
516,810	-	516,810		مدينون - صافي
4,391,545	-	4,391,545		ذمم معيدي التأمين - مدينة
23,000	-	23,000		ممتلكات ومعدات - بالصافي
81,729	-	81,729		موجودات غير ملموسة
<u>10,302,575</u>	<u>1,291,532</u>	<u>9,011,043</u>		موجودات أخرى
				<b>مجموع الموجودات</b>
				<b>المطلوبات -</b>
2,228,649	-	2,228,649		مخصص الأقساط غير المكتسبة - صافي
2,635,120	-	2,635,120		مخصص الادعاءات - صافي
15,224	-	15,224		المخصص الحسابي - صافي
1,101,168	-	1,101,168		دائنون
59,835	-	59,835		بنوك دائنة
15,203	-	15,203		مصاريف مستحقة
1,016,568	-	1,016,568		ذمم معيدي التأمين - الدائنة
12,841	-	12,841		مخصصات مختلفة
6,878	-	6,878		مخصص ضريبة الدخل
568,016	-	568,016		مطلوبات أخرى
<u>7,659,502</u>	<u>-</u>	<u>7,659,502</u>		<b>مجموع المطلوبات</b>
<u>2,643,073</u>	<u>599,400</u>	<u>2,043,673</u>		<b>الصافي</b>

المجموع	أكثر من سنة	لغالية سنة	-2009
دينار	دينار	دينار	
2,812,051 دينار	-	2,812,051 دينار	<u>الموجودات -</u>
816,939 دينار	-	816,939 دينار	ودائع لدى البنوك
849,400 دينار	750,000 دينار	99,400 دينار	مودودات مالية للمتاجرة
114,741 دينار	-	114,741 دينار	استثمارات محققة بها حتى تاريخ الاستحقاق
360,435 دينار	-	360,435 دينار	استثمارات عقارية
186,360 دينار	-	186,360 دينار	نقد في الصندوق ولدى البنوك
1,223,837 دينار	195,778 دينار	1,028,059 دينار	أوراق قبض وشيكات برس التحصيل
1,030,646 دينار	239,201 دينار	791,445 دينار	مدينون - صافي
5,314,481 دينار	-	5,314,481 دينار	ذمم معيدي التأمين - مدينة
16,500 دينار	-	16,500 دينار	ممتلكات ومعدات - بالصافي
67,427 دينار	-	67,427 دينار	موجودات غير ملموسة
12,792,817 دينار	1,184,979 دينار	11,607,838 دينار	موجودات أخرى
<b>مجموع الموجودات</b>			
			<u>المطلوبات -</u>
2,971,633 دينار	-	2,971,633 دينار	مخصص الأقساط غير المكتسبة - صافي
2,428,619 دينار	-	2,428,619 دينار	مخصص الادعاءات - صافي
6,782 دينار	-	6,782 دينار	المخصص الحسابي - صافي
143,297 دينار	-	143,297 دينار	دائنون
16,260 دينار	-	16,260 دينار	صاريف مستحقة
562,065 دينار	-	562,065 دينار	ذمم معيدي التأمين - الدائنة
12,841 دينار	-	12,841 دينار	مخصصات مختلفة
9,363 دينار	-	9,363 دينار	مخصص ضريبة الدخل
721,970 دينار	-	721,970 دينار	مطلوبات أخرى
6,872,830 دينار	-	6,872,830 دينار	<b>مجموع المطلوبات</b>
5,919,987 دينار	1,184,979 دينار	4,735,008 دينار	<b>الصافي</b>

### (37) القضايا المقامة على الشركة

تظهر الشركة كمدعي عليها في قضايا، وهذا وفي رأي إدارة الشركة تمأخذ مخصص كافي لمواجهة أي التزامات لقاء هذه القضايا. وفي رأي المستشار القانوني للشركة أن المخصصات المأخوذة كافية لمواجهة الالتزامات لقاء هذه الدعاوى.

### (38) التزامات ممكن ان تطأ

على الشركة بتاريخ اعداد هذه القوائم المالية التزامات ممكن ان تطأ تمثل بكافالات بنكية بمبلغ 46,141 دينار مقابل 849,406 دينار كما في 31 كانون الأول 2009.

## معايير التقارير المالية الدولية و التفسيرات الجديدة (39)

1. تم اصدار معايير تقارير مالية جديدة وتعديلات على معايير المحاسبة الدولية القائمة حتى 31 كانون الأول 2010 إلا أنها غير ملزمة حتى الان ولم تطبق من قبل الشركة:

معايير المحاسبة الدولي رقم 24 الاصحاحات عن جهات ذات علاقة - (معدل)  
ينبغي تطبيق المعيار المعدل للفترات المالية التي تبدأ في أول كانون الثاني 2011 أو بعد ذلك، ويسمح بتطبيقه مبكراً. يوضح المعيار المعدل تعريف الجهات ذات العلاقة لتسهيل عملية تحديد الجهات ذات العلاقة وإلغاء التفاوت في عملية التطبيق.

لا تتوقع الشركة أي اثر على المركز المالي أو الأداء المالي عند تطبيق المعيار المعدل.

معايير المحاسبة الدولي رقم 32 الأدوات المالية - عرض و تصنيف حقوق الاصدار - (معدل)  
ينبغي تطبيق التعديل على معيار المحاسبة الدولي 32 للفترات المالية التي تبدأ في أول شباط 2010 أو بعد ذلك.

تم تعديل تعريف المطلوبات المالية بحيث يتم تصنيف حقوق الاصدار (وبعض عقود الخيارات) ضمن حقوق الملكية في حال تم منح الحقوق لجميع المالكين الحاليين لنفس الفتة من أدوات حقوق ملكية المنشأة كل حسب ملكيته أو في حال تم منح حقوق شراء عدد محدد من أدوات حقوق ملكية المنشأة مقابل مبلغ محدد.

لن ينتج عن تطبيق هذا التعديل أثر على القوائم المالية للشركة.

### **معايير التقارير المالية الدولي رقم 9 - الأدوات المالية**

تم اصدار المرحلة الاولى من معيار التقارير المالية الدولي رقم 9 خلال شهر تشرين الثاني 2009. سيحل هذا المعيار عند اكماله محل معيار المحاسبة الدولي رقم 39. تتضمن هذه المرحلة ارشادات حول تصنيف وقياس الأدوات المالية، ومن المتوقع ان ينبع عن تطبيقها تغيرات جوهرية على تصنيف وقياس الأدوات المالية. ينبغي تطبيق هذا المعيار على السنوات المالية التي تبدا في أول كانون الثاني 2013 وما بعد، ويسمح بتطبيقه مبكراً.

هذا وقد اصدرت هيئة الادارة المالية تعليمات توجب تطبيق هذا المعيار اعتباراً من اول كانون الثاني 2011.

2. تم اصدار التفسيرات التالية حتى 31 كانون الأول 2010 إلا أنها غير ملزمة ولم تطبق حتى الان من قبل الشركة:

التفسير رقم 14 الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - الحد الأدنى للمبالغ التي تدفع مسبقاً لتمويل موجودات خطط منافع الموظفين المحددة

التفسير رقم 19 الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - تسديد المطلوبات المالية عن طريق ادوات حقوق الملكية.

لن ينتج عن تطبيق هذه التفسيرات أثر على القوائم المالية للشركة.

## ارقام المقارنة (40)

تم إعادة تبويب بعض أرقام القوائم المالية لعام 2009 لتتناسب مع تبويب أرقام القوائم المالية لعام 2010 ولم ينبع عن إعادة التبويب أي اثر على الربح وحقوق الملكية لعام 2009.

**المركز المالي لتأمينات الحياة (41)**

فيما يلي المركز المالي لتأمينات الحياة:

2009 دينار	2010 دينار	
18,268	27,947	الموجودات :-
100,000	100,000	ذمم مدينة
5,851	5,831	ودائع لدى البنوك
<u>124,119</u>	<u>133,778</u>	نقد في الصندوق ولدى البنوك
		<b>مجموع الموجودات</b>
		<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>
6,782	15,224	صافي المخصص الحسابي
<u>6,782</u>	<u>15,224</u>	<b>مجموع المطلوبات</b>
		<b>ذمم دائنة</b>
5,173	5,823	ذمم معيدي التأمين
111,286	80,398	مطلوب اخرى
3,513	2,832	جارى المركز الرئيسي
<u>( 2,635 )</u>	<u>29,501</u>	<b>مجموع المطلوبات</b>
<u>124,119</u>	<u>133,778</u>	